BONDIA® ARUBA

Diabierna 4 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Sucesonan grandi...
Pero kico nos ta siña...?

‘No ta haya espacio pa implementa cambio”



Pagina 2

- **ATA conscientisando riba turismo** Pagina 2
- **Gobierno a reactiva Ley pa Retiro Voluntario** Pagina 3
- **Polis ta aresta sospechoso caso Wiersum** Pagina 8



Falta contesta pa ley Serlimar

Pagina 3



Pagina 14

Funcionario ta mata 4 persona



Venezuela: Mayornan den papel di maestro

Pagina 6

ATA conscientisando nos hobennan riba importancia di turismo



ORANJESTAD – E siman aki miembronan di e ekipo di Aruba Tourism Authority (ATA) tabatin programa un bishita na diferente scol MAVO, pa asina trece cerca nos futuro generacion e conscientisacion riba importancia di nos industria di turismo.

Segun Director di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes, hopi di nos hobennan tin e percepcion cu turismo tin di haci exclusivamente cu e trabou di waiter, trabou den hotel, etc.

P'esey ATA a dicidi di pone nos hobennan pensa riba con e sector principal aki di nos economia por resulta importante pa nan. Logicamente stimula nan tambe pa compronde mas di kico kiermen traha den turismo. Y mas relevante ainda, ki opcion tin pa nan, ya cu e sector aki ta ofrece tanto posibilidad pa nan desaroya. ATA a mustra nan con otro hobennan profesional ta trahando den turismo y den areanan cu por ta nos hobennan no a pensa riba dje.

"Nos ta spera cu esey por sirbi di motivacion tambe, pasobra na final di dia, turismo lo keda nos industria mas importante pa Aruba," e halto ehecutivo di ATA a declara na Bon Dia Aruba.

E no ta descarta cu tin otro sectornan cu kisas ta wordo añadi, pero nos mester conta riba nos generacion futuro pa por yuda carga, y tuma over, e trabou cu a wordo haci durante varios decada. Aunke nos producto turistico ta uno madura, ATA ta pusha pa bin cu mas innovacion y esaki ta sigui pa ATA su meta pa futuro.

El a declara cu ATA tin diferente punto di enfoke cu nan ta keda subraya den tur conferencia cu nan ta organisa cu nan partnernan den turismo. Den e caso aki, ATA ta papia di innovacion, pero tambe di un crecemento cu ta para pa un calidad halto di bida. Un calidad halto di experiencia pa e bishitante, pero tambe nan ta pone atencion special riba proteccion di nos recursonan natural y nos cultura. "Algo cu nos ta kere mester bin mas dilanti," el a bisa.

Den cuadro di Dia Internacional di Turismo cu a wordo celebra siman pasa, ATA a mustra den su actividad diferente iniciativa. Incluso iniciativa cu nan ta lansando tambe pa asina por papia di un desaroyo duradero. E ta haya cu si nos no tin e aspecto ey den balansa – kier men e necesidad di e bishitante cu por duna bo mas balor economicamente, pero tambe e necesidad di nos comunidad cu ta buscando pa medio di turismo un calidad di bida cu ta ekivalente pa su bienestar y esun di su famia; igualmente proteccion di nos recursonan mas importante – pues si bo no tin nan balansa, bo no ta canando un caminda cu ta conforme un desaroyo duradero di nos turismo, el a indica.

Igualmente ATA ta keda pone atencion riba e nivel di calidad di servicio. P'esey den cuadro di Dia Internacional di Turismo nan a organisa cu training cu a conta cu e presencia di shen participante. E aña aki tambe nan a bin cu dos grupo. Un grupo tabata nan socio clave den turismo y den otro seccion separa, e studiantenan. Despues a tuma luga e interaccion entre e dos diferente grupo aki. Tjin Asjoe-Croes a considera e dinamica aki interesante y bunita, ya cu e dos gruponan aki ta masha importante, no actualmente so pero tambe pa futuro.

Mientras cu pais Aruba no ta haya tempo y espacio

Gobierno mester traha riba entrada incidental y no structural

ORANJESTAD – Durante su delaster conferencia di prensa, Minister di Asunto Economico y Finansa, Xiomara Maduro a referi na e contenido di e carta cu e organo di supervision financiero CAft a manda pa Conseho di Minister di Reino, caminda nan ta pidi pa duna un aanwijzing (instruccion) na gobierno di Aruba.

Den e carta cu e organo aki a manda tambe pa Parlamento di Aruba, nan ta bisa cu e finansa di Pais Aruba, y locual ta e maneho financiero di nos pais, no ta den orden. Igualmente el a referi riba e puntonan caminda CAft ta indica cu gobierno no a bin cu medidanan pa baha gastonan structuralmente y mas bien nan a bin cu entradanan incidental y no structural.

Gastonan y entrada incidental

Segun e mandatario, tur hende sa tocante e situacion financiero di nos pais, sino Aruba no tabata bou un supervision financiero. Pues tur hende sa cu e situacion di finansa publico for di hopi tempo no ta bon. Tambe CAft a indica den su carta cu gobierno no ta tumando suficiente medidanan pa asina por drecha e situacion pa haci'e uno manehabel, debi cu gobierno no ta atendiendo cu e asunto di gasto di personal.

Den e punto aki, Caft ta haci enfasis riba locual ta entradanan incidental. CAft ta haya cu e debe di Aruba ta creciendo innecesariamente. Tambe tin diferente risico di cual e organo di supervision no ta mira cu gobierno ta haciendo suficiente pa atende cu nan.

Pa e mandatario ta claro ora CAft ta papia di entrada incidental. Ruiz-Maduro ta haya cu pais Aruba no ta haya tempo pa por pensa riba solucionnan factibel. Pero di otro banda, si pais Aruba no ta haya espacio pa asina por implementa e cambionan necesario, "con bo por bay over riba algo structural', el a bisa.

Si gobierno no ta haya tempo ni espacio, Ruiz-Maduro ta kere cu nos ta keda, manera ta wordo bisa, den e circulo vicioso di bay busca cosnan incidental pa por yega cumpli cu e norma. El a trece cu preocupacion cu e tipo di situacion aki ta pone cu e hendenan ta traha den un situacion irealistico, cu no ta compatibel cu e realidad. No ta esey -segun e mandatario- loke a pasa tur e añanan desde 2015 bou e supervision di CAft. El a argumenta cu e echo aki a haci cu e debe di pais Aruba, bou e wowo di CAft, a crece te caminda cu el a bay.

Encuanto e remarca di CAft cu e debe a bira mas grandi, el a bisa cu ta mas cu claro, pero e no ta di awor, sino cu bou e supervision di CAft tambe, esey a yega di pasa den gobierno anterior. Mientras cu e gobierno actual ta bin trahando riba stabilisacion di e debe aki. Nan no a bin cu deficit grandi di cual gobierno tin cu fia cantidad di placa den exterior, locual ta subi e debe nacional.



Despues di trata ley di Serlimar den prome tanda

Pregunta cu a keda pa contesta



ORANJESTAD – E tratamento di e proyecto di ley di Serlimar a duna claridad en todo caso di e duda y incertidumbre cu tabata existi ainda riba e proyecto. E postergacion te dia 15 di e luna aki, irespecto e motibo pa cual a dicidi di pospone, lo por sirbi pa e mandatario concerni y e fraccionnan cu ta sostene gobierno, yega mas cerca otro. Den un entrevista telefonico cu parlamentario Daphne Lejuez di e fraccion di MEP, a repasa algun di e aspectonan cu a discuti den e reunion y cu e ta considera di importancia pa haya un contesta satisfactorio riba nan.

Un di e cosnan cu sigur Lejuez lo desea di mira aclarea, ta e asunto di e 'incinerator' fuera di e ley aki. E aspecto aki a bin ampliamente dilanti den e debate, cu diferente orador enfatisando cu e cambio di ley no tin nada di haci cu e asunto di 'incinerator' pero manera Bon Dia Aruba a señala den nos edicion di ayera, bao articulo 1, punto c ta defini como elemento di 'beheer van afval' tambe e aceptacion di desperdicio destina pa kima den un forno grandi pa kima (desperdicio). Y no por tin confusion cu e fornonan chikito pa otro material pasobra esakinan ta menciona explicitamente den articulo 1, punto b.

Aki claramente ta haci e escogencia pa un incinerator den un ley cu supuestamente no tin nada di haci cu esey, cu mas bien lo mester garantisa cu tin un framework sano y balansa pa e compania estatal por funciona aden.
Lejuez: "Corecto, e punto ey (di e incinerator) lo mester bay. E ley aki ta pa crea un bon cuadro pa Serlimar por traha, pero teniendo debido cuenta cu un 'level playing field' pa otronan den e sector. E debate tocante un incinerator si of no nos ta hiba dia bin cu esey den un proposicion na parlamento. Ningun hende ta cuestiona e derecho di existencia di Serlimar, pero no mester crea situacion desbentahoso pa otronan. Cu e cambio di e tarifa a drecha esey caba, pero nos no t'ey ainda. Por ehemplo, mester kita e definicion di Serlimar como 'unico' cu ta encarga cu maneho y supervision di desperdicio. Ta dificil pa combina tarea di supervision di e sector cu participacion den un competencia comercial den un level playing field cu e otronan."
Tambe Lejuez a enfatisa cu el a pidi e mandatario si e ta dispone di estudio socio-economico cu ta substancia y hustifica e tarifanan cu tin pensa di cobra, y ki efecto riba economia esakinan por tin. Tambe e punto cu no a atende ainda, y esey ta cu realmente ta trahando 'pa robes' den e sentido cu no tin ningun ley pa defini desperdicio, un 'Afvalstoffenverordening'. "Nos ta definiendo trabao di Serlimar sin cu tin e ley general pa crea e framework adecua pa maneho di desperdicio en general, y banda di esaki tin e ley aki, pa regula nan trabao."

Gobierno a reactiva Ley pa Retiro Voluntario

ORANJESTAD – Departamento di Recurso Humano (DRH) a informa cu entrante 1 di october 2019 gobierno a reactiva e Ley pa Retiro Voluntario.

Personal den servicio di Gobierno tin e oportunidad pa entrega un peticion pa retiro voluntario entre 1 di october 2019 te cu 30 di november 2019.

Segun e ley concerni (Landsverordening Vrijwillige Uitdiensttreding AB 2000 no. 30) tur funcionario publico, di ken e salario ta bin di presupuesto di un ministerio o di un 'landsbedrijf', y cu no ta dirigi un departamento ('leidinggevende') por haci peticion pa sali voluntariamente di servicio publico.

E areglo por lo tanto no ta mara na cierto tipo di funcion o schaal.
E areglo ta encera durante e prome aña 90% di e ultimo salario, di dos aña 80% y di tres aña 70%.

Pa mas informacion por yama DRH na 522-9999, por manda un e-mail na vut2019@drh.gov.aw of por pasa personalmente na oficina di DRH, L.G. Smith Blvd 172, Oranjestad.

Aruba den Consulta di Ministerio di Educacion di cuater pais

BONAIRE (bes-reporter) – Representantenan di Ministerio di Educacion di Hulanda, Corsou, Aruba y St. Maarten a reuni na Bonaire siman pasa pa e di dos consulta oficial di e cuater pais e aña aki.

Durante e consulta aki, oficialnan di e cuater Ministerio di Educacion a discuti varios topico, manera educacion, cultura y ciencia. E proposito di e consultanan aki ta pa pone e agenda y prepara pa e di dos Consulta di Cuater Pais (Vier Landen Overleg) cu lo tuma luga na Hulanda na november.

E prome Consulta di Cuater Pais a tuma luga e aña aki na Corsou. E consulta aki a duna inicio na e cooperacion entre e cuater pais, den areanan manera training pa maestronan local, herencia intangibel, ratificacion di convencion di UNESCO 2001 pa herencia bou awa, intercambio di stage den Caribe, introduccion di sistema di educacion di Caribbean Examination Council (CXC) y e transferencia di studiantenan pa continua nan estudio den e region of na Hulanda.



Fundacion Respaldo:

Caminata pa elimina stigma rond di suicidio y enfermedad mental







ORANJESTAD – Fundacion Respaldo, hunto cu Parke Nacional Arikok lo tene un 'Mental Health Walk', esta un caminata pa salud mental, cu lo tuma luga dia 13 di october for di 6:30 na Parke Nacional mes.

Jerianne Tiel, assistent di gerencia di Fundacion Respaldo, a bisa cu World Health Organisation a pone dia 10 di october como dia oficial pa salud mental. E aña aki nan enfoke ta prevencion y conscientisacion pa suicidio, pa e motibo aki Respaldo, tambe kier haci algo relaciona cu e tema aki.

"Nos tin actividad prepara y proyecto grandi. Pa henter e luna di october nos a wordo acerca pa 'Splash'n Dash Carwash' pa forma parti di nan proyecto cu ta 'care to wash', cu idea cu tur luna nan ta yuda un fundacion pa duna bek na nan comunidad.", Tiel a splica.

Pa e luna di october, e luga a scoge Respaldo pa uni den e programa, caminda persona cu yega mester bisa cu kier participa y colabora pa e fundacion na e 'care to wash' y asina paga 19 florin. Un parti di e pago aki lo bay pa fundacion Respaldo durante henter e luna.

Tiel ta splica pa persona cu no sa unda e Splash'n Dash Carwash ta situa, cu e ta banda di avenida Nelson Oduber. Tiel ta agrega cu e obhetivo di e programa aki ta cu fondo cu nan recauda lo cumpra co'i hunga pa e muchanan di localidad nobo di Respaldo, cu ta bay habri e policlinica pa mucha y hoben na Mahuma.

E otro proyecto cu Respaldo tin ta pa e caminata di Parke Nacional cu lo tuma luga 13 di october, diadomingo for di 6:30 mainta. Pa esaki ta pidi pa tur hende bisti di biña pa mustra sosten na salud mental.

Carl Quant, marketing & communication manager di Parke Nacional Arikok a splica cu a dicidi colabora cu fundacion Respaldo pasobra nan ta wak cu mas hende ta disfruta di naturalesa y e beneficio cu pasa tempo den naturalesa por brinda pa salud mental.

Den nan mente, e team di PNA a pensa pa bin cu un 'mindfull hiking'. Durante e caminata den naturalesa hende por ta mas consciente locual tin rond di nan, hunto cu e tema. Quant ta bisa cu lo 'mira cierto ponencia riba e ruta pa asina hende pensa riba e topico aki'.

E punto di encuentro pa e caminata dia 13 di october ta na Hofi Shon Scho, anto e distancia cu lo cana ta 4km largo. Sinembargo Quant ta bisa cu no ta largo, pero pa tene den mente cu Arikok tin su subida y bahada cu por haci'e duro. Quant a splica tambe cu ta recorda pa hende bin cu nan boter di awa, pechi (en caso cu solo ta fuerte) y tambe esunnan cu kier yega cu sunblock pa proteha nan mes.

Joase-Ann van der Biest, Relacionista Publico di Fundacion Respaldo, ta bisa pa tur esunnan cu kier participa na e caminata cu ta enfoca riba salud mental y prevencion di suicidio por contribui cu 5 florin, pa mucha bou di 18 aña ta gratis. E ta bisa cu meta ta comunidad completo por participa y no solamente esunnan cu tin problema mental, depresion of desbalansa den salud mental.

"Invitacion ta pa Aruba completo, sea conoce un persona cu a comete suicidio, of conoce un persona den problema cu depresion of no kier biba, docente, trahado social. Tambe pa recorda bisti biña cu ta e color di campaña di conscientisacion cu e tema di salud mental", Van der Biest ta splica.
E ta kere cu e forma ey tambe por kibra e stigma di salud mental y pa hende por papia sin tene berguensa y por yega na mas hende posibel den comunidad pa yega Fundacion Respaldo y haya e ayudo cu nan mester.

Segun Van der Biest, no mester tin e berguensa pa papia tocante salud mental. E mester ta un prevencion pa por yuda 'nos sernan keri' pa tin un balans completo den nan salud mental. Pa persona cu kier inscribi por bay Baz-rrr, tambe pro check na info@respaldo.aw of por pasa e mesun mainta di e caminata prome cu 6:30pm.

E ta bisa pa persona por keda wak cualkier informacion riba medionan social pa haya informacion di Respaldo. "E siman di 6 pa 12 di october cu e tema principal di prevencion contra suicidio. Sigui e page pa motivacion y inspiracion cu e tema aki y cu diferente actividad cu tin planea pa e luna."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Sucesonan grandi...

Pero kico nos ta siña...?

Dos suceso a capta atencion publico e siman aki. Uno ta e reunion tan anticipa di parlamento pa trata e cambionan den e ley di Serlimar, cu awor a haya un pausa, pa continua aki un par di siman. Tin hopi cu ta duda di e motibo oficial duna, cu un parlamentario mester a biaha y mas bien ta pensa cu varios parlamentario no tabata dispuesto di duna na aprobacion. Laga nos kere e ultimo aki, pasobra e ora nos ta toca un punto positivo di e reunion y esey ta cu a tuma e obhecionnan, en todo caso cierto di nan, na serio.

A pesar di e cambionan anuncia cu cual e reunion a cuminsa, a keda varios otro punto cu mester haya contesta ainda. E incertidumbre cu no a kita ta tur loke ta sucede alrededor di e proyecto di incinerator, cu di berdad no tin nada di haci den e ley cu ta trata operacion di Serlimar. Ora yega asina leu, laga e mandatario concerni pone su cartanan riba mesa y laga parlamento huzga. Tabata demasiado obvio cu a trata di adelanta e bataya di e incinerator den e ley aki, pa kita diferente obstaculo (rival) for di caminda.

Un di e aspectonan cu a bin dilanti claramente ta tambe cu varios parlamentario a mustra di ta consciente di e hecho cu bay di acuerdo cu e ley sin mas lo a significa un 'ayo definitivo' na cualkier pretension di e gabinete aki cu nan ta pro un economia circular, cu nan ta pro un desaroyo sostenible, etc. Henter e pantaya ey lo a bin abao si ta permiti un empresa estatal bari henter e competencia for di e sector. No ta trata aki solamente di EcoGas/EcoTech sino tambe e iniciativanan di tamaño mas modera, pero cu tur ta contribuyendo na un proceso y maneho miho di desperdicio, y tambe na un medio ambiente mas sano y sostenible.

Sin embargo, a pesar di e puntonan positivo cu nos por a observa den e reunion di antayera, nos ta keda cu e preocupacion cu pa un motibo te awe ningun hende den gobernacion por splica na un manera drechi pakico gobierno(nan) no ta dispuesto di haci mas cu 'lip service' ora ta trata di e leynan general cu mester duna e cuadro pa leynan mas detaya riba cierto aspecto. E ley di Serlimar mes ta un bon ehemplo: ta traha riba e ley specifico aki, pero no riba e framework mas general pa loke ta desperdicio, y mas en general tambe pa maneho ambiental. Un pais cu ta gaba cu pa casi un siglo e tabatin un refineria, y te awe no tin nada regula ni pa esaki, ni pa nada otro. Si esey ta keda e maneho, anto gobierno por cuminsa economisa aki mandando e departamento concerni pa santana y usa e placa pa otro cos. Of: haci un trabao drechi.

E otro noticia grandi ta concerni e caso cu hopi tabata spera pa basta tempo, y cu no tabata parce di avansa. Mientras hopi hende tabata rabia y frustra pasobra no tabata mira nada ta sucede, mester bisa na fabor di e autoridadnan concerni cu e caso Ibis a tuma tur loke tabatin disponible na capacidad. Y talvez e caso aki, Avestruz, lo surpasa e 20.000 pagina di Ibis. Si esaki ta e caso anto no por spera tanto resultado a corto plazo tampoco, mirando e cantidad di trabao cu e ta encera. Tumando como punto di salida semper cu cada ken ta inocente te dia nan keda condena, nos lo no bay den detaye personal, pero si comenta na nivel general. Pa cuminsa e caso aki por tin ramificacion cu ta conduci autoridadnan hopi mas leu cu solamente e corupcion den emision di tereno y e traspaso posterior na otronan di loke a obtene gratis di gobierno. E sumanan miyonario cu tin envolvi den compra di tereno cu na inicio tabata gratis ta mustra riba labamento di placa na gran escala, cu consecuencia pa tur esnan envolvi den esaki.

Pero, e tin consecuencia pa nos tambe. Con nos por papia di diseña y stipula un maneho y planificacion economico, si nos 'planificacion' ta den man di esnan cu ta 'wheel and deal' pa haya tereno pa haci loke nan kier, unda nan kier... Nos maneho economico no ta cuminsa na Asunto Economico, sino na ministerio di Infrastructura, Desaroyo Teritorial y Medio Ambiente. Di e manera aki formulacion di cualkier planificacion economico ta bira algo di risa, pasobra no ta ey ta tuma e decisionnan clave. Na momento cu un empresario, cu bon o mal intencion, haya e tereno cu e ta desea, si el a paga bao mesa of no, e otro permisonan cu supuestamente e mester, a bira algo practicamente irelevante. Si nan tabata relevante, con por ta cu te awe tin hotel cu ta opera sin permiso?

Nos por ta satisfecho cu awor husticia, aunke laat, ta actua contra corupcion grandi? Sigur cu si, pero mester sucede mas. Nos tin miedo cu gobierno ta keda pega den plama propaganda tocante 'integridad' pero den practica no ta avansa den haci nos sistema gubernamental mas 'crookproof'. Nos no por depende di casonan incidental hudicial so, mester mehora e control interno. Ki dia?

Brasil: A detene 12 fiscal pa cobra soborno den caso Lava Jato



RIO DE JANEIRO (Infobae) – Diesdos fiscal di Administracion Federal di Impuesto a keda aresta diaranson pasa pa Polis Federal na Rio de Janeiro, pa via cu nan ta sospechoso di cobra soborno pa personanan investiga pa e causa Lava Jato, e operacion anti-corupcion mayor den historia di Brasil.

Un di e fiscal deteni, cu tabata forma parti di e mesun ekipo special di investigacion di Lava Jato, ta considera pa autoridadnan como e hefe di e organisacion.

Di acuerdo cu Polis Federal, e red di delincuencia aki tabatin acceso na detayenan fiscal di personanan investiga, cu nan tabata uza pa exigi soborno a cambio di reduci of cancela e multanan pa evasion di pago di impuesto.

Marco Aurelio Canal, kende ta parce tabata dirigi e organisacion criminal, tabata actua como supervisor di programacion di Fisco, grupo cu tabata ehecuta e multanan contra e personanan investiga y tabata integrante di e forsa tarea di Lava Jato.

Lava Jato tabata internacionalmente conoci pa ta e operacion cu a desvela e trama mayor di corupcion den historia di Brasil, cu a hiba prizon ehecutivonan cu funcion halto di e compania estatal Petrobras y varios politico y empresarionan di Brasil.

Di acuerdo cu Fiscalia, Canal 'tabatin conocemento di e datonan investiga pa e forsa tarea di Lava Jato despues cu esakinan tabata bira publico'. Ora e informacion a keda conoci, Canal y su grupo, en bes di cobra e multanan determina pa e personanan superior na Fisco, tabata negocia soborno cu e investigadonan.

Segun Fiscalia, tambe a identifica un 'red di labamento di placa extenso' y entre e motibo cu a ser hustifica e orden di aresto ta figura esun di yuda sconde e balornan.

Venezuela: Mayornan ta asumi papel di maestro



CARACAS (ElNacional) – Hopi docente a dicidi di drenta den otro actividad pa haya mas entrada y otronan a subi e lista di esnan cu a bay busca miho oportunidad den exterior.

E mayornan Venezolano a haya nan cu e obligacion di asumi e responsabilidadnan di e puestonan bashi cu e maestronan a laga na e scolnan.

E condicionnan critico den cual educacion ta den e pais tabata determinante. E situacion ta refleha con e institucionnan educativo a bay atras, pa loke ta e edificionan y tambe personal.

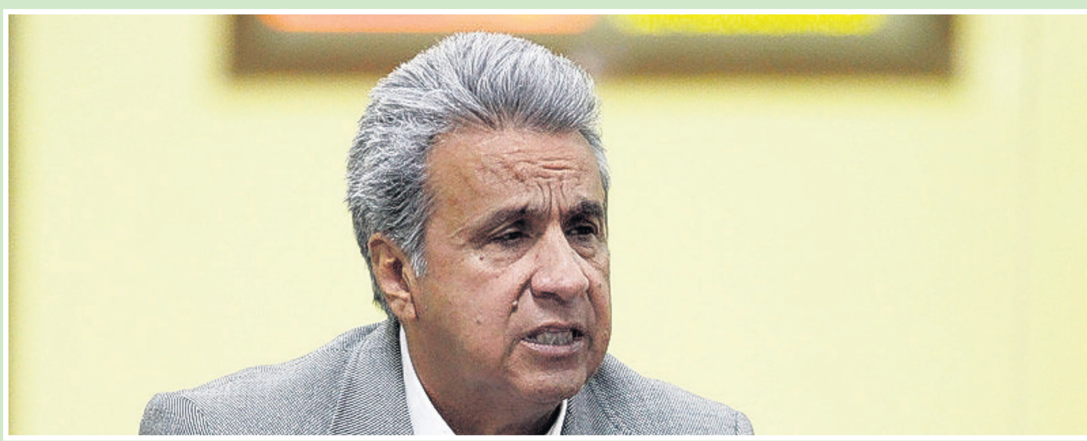
Un trabao publica pa Voice of America ta mustra e caso di Gabriela Carmona, un mama cu, sin titulo formal, a encarga su mes cu duna les. Carmona ta educa mucha den 'sexto grado' di un scol situa den un zona pober di Caracas.

"E docentenan ta bayendo di Venezuela y e scolnan ta kedando bashi. Nos como mama ta asumi e papel ey pasobra nos ta preocupa pa nos yiunan," el a manifesta.

Nelida Riverol, otro mama cu a asumi e rol di maestra, a cuminsa duna les ocasionalmente, pero awor ta cubri totalmente e puesto vacante di un maestra di prome klas.

"Nos ta mira hopi mayor cu ta profesional, no docente, pero cu ta ingeniero kimico cu ta prepara pa duna les di kimica, y ta duna cualkier otro materia," Fausto Romeo, Presidente di e Asociacion di Instituto Priva ta conta.

Ecuador: Presidente ta decreta 'estado di excepcion' pa protesta pa aumento di combustibel



QUITO (ElComercio/RT) – Ayera Presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a decreta estado di excepcion, na momento cu transportistanan tabata blokea careteranan na varios zona di e pais den rechaso di e medidanan economico anuncia pa Gobierno como parti di e acuerdo cu Fondo Monetario Internacional (FMI).

"Cu e fin di tuma precaucion pa siguridad ciudadano y evita caos, a mi a dispone estado di excepcion na nivel nacional", Moreno a bisa desde e Palacio di Carondelet, sede di e ehecutivo.

El a haci e anuncio na momentonan cu e manifestacionnan a bira pio, specialmente na capital Ecuatoriano, den contra di eliminacion di e subsidio di combustibel, entre otro medida economico.

Cu e estado di excepcion, e mandatario Ecuatoriano lo por dispone di e Fuerza Armada riba caya, asina como tambe cera di aeropuerto y paso fronteriso. Tambe tin facultad pa traslada e sede di Gobierno na cualkier luga di e teritorio.

Minister di Gobierno, Maria Paula Romo, a informa pa medionan local cu esaki lo dura 60 dia.

"Ta e deseo di e presidente y di tur Ecuatoriano, recupera e calma lo mas pronto posibel, y recupera e orden pa bolbe traha y produci", Romo a bisa.

Venezuela: Maduro ta promove robo di cas



CARACAS (LaPatilla/Infobae) - Un iniciativa di gobierno di Nicolas Maduro a pone sociedad Venezolano na alerta y specialmente e famianan cu ta den exterior. Ta trata di e convocatoria pa un censo nacional di poblacion y vivienda. Funcionarionan di e regimen a bisa cu ta trata di un ehercicio estadistico sin mas pretension.

Pero dirigentenan comuni tario y victimanan di invasion a denuncia cu e conteo ta forma parti di un plan cu e obhetivo principal pa haya sa cuanto cas o apartamento ta desocupa, loke por incentiva invasion y expropiacion di propiedad priva, mediante activacion di e plan "Ubica tu casa."

Ademas di e censo, den gruponan pro Maduro a circula e informacion cu e plan ta serio y consistente ya cu lo trece husticia social pa esunnan cu no tin cas propio.

"Ta trata di expropia o tuma cu forsa, local, tereno, cas y apartamento y incluso edificio completo, tur relaciona cu hende cu a bay di e pais pa cualkier motibo: Politico, laboral o familiar. Pa fin di 2019 lo tin casi cinco miyon Venezolano den exterior, segun reporte di centronan di investigacion." Asina Carlos Julio Rojas, coordinador di e frente den defensa di norte di Caracas a conta Infobae, ken a ricibi denuncia di invasion nobo na e capital.

El a sigura cu "Alcalde di Caracas, Erika Farias, ta ehecuta e expropiacionnan na e ciudad desde algun tempo, tin invasion ilegal di parkeo, hotel, tereno. E ta un politica impulsa desde tempo di Hugo Chavez y cu a destrui Venezuela; e invasion di propiedad priva y e falta di respet pa estado di derecho. E invasionnan ey ta bon negoshi pasobra e ocupantenan ta huur e espacio na tercero y ta cobra sumanan grandi. No ta berdad cu nan ta haciendo husticia social."

Presidente di Honduras a ricibi placa di narcotraficante, incluyendo 'El Chapo'



TEGUCIGALPA (ElTiempo) – Presidente di Honduras, Juan Orlando Hernández, a ricibi miyones di dollar den soborno di narcotraficante a cambio di proteccion, incluyendo e capo Mexicano, Joaquin 'Chapo' Guzman, segun Fiscal di New York, Jason Richman a sigura, ora el a cuminsa e huicio pa narcotrafico di e ruman homber di e mandatario na un corte di Manhattan.

Fiscalia di districto sur di New York ta acusa e exdiputado Hondureño, Juan Antonio 'Tony' Hernandez Alvarado, di 41 aña, di cuatro delito di narcotrafico, posesion di arma di candela y ganamento pa autoridadnan.

Hernandez tin casi un aña cu ta den un prizon di New York, unda ta enfrenta un castigo minimo di cinco aña den prizon y un maximo di bida largo.

"Mas importante ta, cu e acusado tabata protegi pa e presidente actual di Honduras, kende a ricibi miyon dollar na soborno di narcotraficante manera 'El Chapo' Guzman, cu personalmente a entrega un miyon dollar pa e acusado pa su ruman homber", e fiscal a bisa na e argumento inicial di e proceso.

Fiscal Richman a sigura cu Tony Hernandez tabata pertenece pa un 'organisacion protegi pa Estado cu a distribui cocaina pa hopi aña' na Merca cu e meta di haya miyones di dollar, y cu tabata protegi pa un red di funcionarionan Hondureño corupto, entre nan '"alcalde, legislado, general di e Fuerza Armada, Hefe di Polis'.

Richman a acusa tambe e exdiputado di ordena al menos dos asesinato di narcotraficante entre 2011 y 2013.

Husticia Mericano ta sigura cu e placa di e droga a enrikece e acusado y a financia campañanan di varios candidato di su Partido Nacional, incluyendo esun di e ex-Presidente Porfirio Lobo (2010-2014) y esun Juan Orlando Hernandez, cu a ser eligi na 2013 y reeligi den un eleccionnan cuestiona na 2017.

Polis ta aresta sospechoso y sigui busca van den caso Wiersum



AMSTERDAM (dutchnews.nl) – Polis Hulandes a aresta un homber pa e asesinato di abogado Derk Wiersum luna pasa. El a keda aresta na un cas priva diamars, pero Polis no a bisa unda ni duna mas detaye.

Siman pasa Polis a bisa cu e homber kende a tira e abogado mata pafo di su cas, a huy den un van blanco. E van en cuestion a ser haya desde entonces – un Opel Combo cu plachi di number ficticio.

Polis awo ta apelando na hende cu por a mira e van, plachi di number VN-927-V na Amsterdam of Almere. Polis a bisa cu nan ta spera mas aresto lo sigui y cu un team grandi di detective ta trahando riba e caso 24 ora pa dia.

Wiersum tabata trahando pa Nabil B., un testigo clave den un huicio mayor pa droga, cual ta revolve rond di un gangster fuga, Ridouan Taghi. E asesinato a keda describi como 'un fase scur nobo' di e mundo baho cada bes mas mortal di guera di droga, y a urgi Minister di Husticia, Ferd Grapperhaus, pa priminti medidanan mas fuerte contra criminalnan di droga.

Islanan invita pa identifica responsabilidadnan den Reino

DEN HAAG (TheDailyHerald) – Cumpliendo cu deseonan di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes, gobierno Hulandes a invita Aruba, Corsou y St. Maarten pa establece un grupo di trabou pa identifica e responsabilidadnan exacto dentro di Reino.

Durante e plenaria di e Geschillenregeling dia 4 di juli, Tweede Kamer unanimemente a adopta e mocion di Ronald van Raak di Partido Socialista (SP), cual tabata co-firma pa ocho miembro mas di parlamento, incluyendo uno di Corsou y uno di Aruba.

Den e mocion aki, ta pidi gobiernonan di Hulanda, Aruba, Corsou y St. Maarten pa participa den combersacionnan pa duna contenido mas amplio na e responsabilidadnan di e paisnan individual y di Reino den su totalidad.

E mocion a argumenta cu e decisionnan di gobierno di Reino regularmente ta hiba na disputa cu e paisnan, y cu den e disputanan aki, e diferencianan di interpretacion di e Charter di Reino usualmente tin un rol.

Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Raymond Knops, a duna siguimento na e mocion aki y a pidi prome minister di Aruba, Corsou y St. Maarten pa set up un grupo di trabou conhunto, den cual na nivel di mandatario, por identifica e 'bottlenecks' y establece un proceso.

Knops a declara den un carta, cual el a manda na Tweede Kamer diaranson, cu e tin intencion di bay dilanti cu ehecucion di e mocion Van Raak, considerando e hecho cu 'e division di responsabilidad den Reino ta un tema prominente den e discusionnan politico tocante e Reino'.

Pasobra, manera e mocion mes a expresa, e sosten di paisnan di Caribe Hulandes ta necesario den e proceso aki, Knops a acerca e prome ministernan. E Secretario di Estado a priminti di informa Tweede Kamer asina e haya contesta di e prome ministernan.

Splicando pakico a entrega e mocion na juli, Van Raak a bisa cu pa motibo di preveni conflicto, tabata importante pa clarifica kende ta responsabel pa kico den Reino. "Conflictonan ta lanta usualmente pasobra no ta cla ken ta responsabel pa kico. Mi ta mira e decision di Secretario di Estado pa sigui bay dilanti cu esaki como un muestra di bon boluntad – cu gobierno Hulandes kier ehecuta e mocion di Tweede Kamer lo mas pronto posibel", Van Raak a bisa.



Parlamentario Rocco Tjon di Aruba, y ex-Parlamentario y awo Minister di Desaroyo Economico di Corsou, Giselle McWilliam, a co-firma e mocion dia 4 di juli. Seis miembro di Tweede Kamer tambe a firma esaki: André Bosman (VVD), Chris van Dam (CDA), Antje Diertens (D66), Attje Kuiken (PvdA), Nico Drost (CU) y Roelof Bisschop (SGP).

Eleccion Parlamentario nobo programa pa 9 di januari 2020



HARBOUR VIEW (TheDailyHerald) – Eleccion parlamentario nobo pa St. Maarten awo a keda poni pa diahuebs, dia 9 di januari 2020, y e disolucion di Parlamento lo ta efectivo for di dialuna, 10 di februari 2020. Esaki segun un decreto cu amienda cu ta drenta den efecto inmediato.

Gobernador Eugene Holiday a haci e anuncio den un comunicado di prensa ayera tardi, den cual tambe a pidi pa stapnan inmediato pa introduci reforma electoral. Holiday a bisa cu ayera el a ricibi un draft di decreto nacional for di Conseho di Minister regulando e amienda di e decreto di dia 23 di september ultimo, pa disolve parlamento y yama eleccion trempan. "Esaki ta e resultado di e decision di e miembronan di Bureau Central di Votacion, mirando nan preocupacion expresa, pa pone nan puesto disponibel via carta dia 1 di october 2019."

Holiday a bisa cu dentro di Reino Hulandes tin un principio democratico basico, cu unabes yama eleccion, no por revoca esaki. Un decreto yamando pa eleccion y disolve Parlamento dentro di e tres luna prescribi constitucionalmente por unicamente haya amienda bou circunstancianan excepcional. "Cu retiro di e Bureau Central di Votacion haciendo imposibel pa organisa eleccion dentro di e tempo stipula pa e decreto di dia 23 di september 2019, a presenta un circunstancia excepcional. Gobernador, despues di evalua e draft cu amienda di decreto nacional y tumando e circunstancianan nobo den consideracion, a firma e decreto nacional cu ta yama pa postulacion diahuebs dia 21 di november 2019, eleccion trempan diahuebs dia 9 di januari 2020, y disolucion di parlamento dialuna dia 10 di februari 2020", Holiday a bisa den su declaracion.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS

Clementine 3Lbs — 3LB — SAVE ƒ2.76 — SPECIAL OFFER — ƒ9.99 Per Bag

Asparagus — SAVE ƒ3.20 — SPECIAL OFFER — ƒ7.99 Per Bunch

Onions Yellow 2Lb — 2LB — SAVE ƒ1.08 — SPECIAL OFFER — ƒ1.99 Per Bag

Shredded Wheat Cereal — SAVE ƒ1.26 — SPECIAL OFFER — ƒ1.99 Each

Jonge Kaas — SAVE ƒ3.96 — ƒ11.99 Per Kg

Paprika Chicken Breast — SAVE ƒ1.60 — ƒ7.99 Per Kg

US Spareribs — SAVE ƒ2.06 — ƒ10.99 Per Kg

Entrecanto — SAVE ƒ6.20 — ƒ23.99 Per Kg — SPECIAL OFFER

US Spareribs Stew — SAVE ƒ2.06 — ƒ10.99 Per Kg

Hellmann's Real Mayonnaise 30oz — SAVE ƒ1.76 — ƒ7.59 Each

Tyson Popcorn Chicken — SAVE ƒ6.30 — ƒ14.99 Each

Knorr Spanish Rice 5.6oz — SAVE ƒ0.94 — ƒ2.99 Each

Old Fashioned Oats Whole Grain 42oz — SAVE ƒ1.86 — ƒ6.99 Each

Krunch Bar 12Pk — SAVE ƒ2.36 — ƒ7.99 Each

Tropicana Orange Juice No Pulp 52oz — SAVE ƒ5.26 — SPECIAL OFFER — ƒ7.49 Each

Antiseptic Mouth Rinse Blue Mint 1.5ltr — SAVE ƒ2.06 — SPECIAL OFFER — ƒ6.99 Each

Cups & Plate 12pc Set Brown/Chocolate — SAVE ƒ8.60 — SPECIAL OFFER — ƒ25.99 Each

Sterilite Industrial Tote Box 30 gal Blue — SAVE ƒ8.50 — SPECIAL OFFER — ƒ33.99 Each

Norpro Measuring cups and spoon 12pcs — SAVE ƒ6.56 — SPECIAL OFFER — ƒ19.99 Each

T-Fal Initiatives Black 14Pcs Cookware Set — SAVE ƒ59.96 — SPECIAL OFFER — ƒ239.99 Each

*Offer is valid from 04 October - 10 October 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon, un tapa di pos mediano na Paradera
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Lesa pa pushi, cana cu cacho: 5 manera pa yuda un shelter

PHOENIX (AP) — Mientras fundacionnan ta traha pa haya casnan pa semper pa cantidad di cacho, pushi y otro animalnan, trabou boluntario ta un manera facil pa mehora nan bida mientras nan ta warda.

Bira boluntario generalmente ta cuminsa cu un aplicacion. Bo por scoge e tipo di actividnan cu bo ta haya interesante, sea hiba e cachonan cana, haci kennel limpi, lesa pa pushinan of crea post riba rednan social, entre otro. Por tin un sesion di informacion cortico, of pa cierto skill specifico, algun ora di training.

Cantidad di shelter ta pidi boluntarionan compromete pa algun cantidad di ora pa luna, pero ta bisa cu hasta e acto di mas chikito ta ser aprecia. "Un boluntario exitoso ta esun cu ta stima animalnan y ta aprecia e hecho cu sin importa kico nan haci, con chikito nan rol parce, e tin un impacto grandi riba e animalnan den shelter", segun Callista Pearson, manager di marketing y development pa Salt Lake County Animal Services. "Un persona cu ta habri pa no wordo intimida pa un mascota cu no ta acerca nan mesora, pero kende ta dispuesto pa duna e mascota ey tempo y amor", e ta bisa. "Y e sorto di amistad aki y confiansa por escala te cu e mascota ey ta ser adopta y tin un miho relacion cu su doñonan nobo."

Cinco manera pa ta boluntario:

Enrikesimento

Shelternan ta laf pa animalnan. Tin hopi zonido pero tiki pa haci. Actividadnan di enrikesimento pa tene nan ocupa ta inclui traha y entrega co'i hunga, lesa pa nan, sinta y caricia nan, of hiba nan cana.

Boluntarionan cu ta cana cu cacho probablemente lo ricibi training pa pone leash riba cacho, hinca y saca nan di e kennel, y maneha nan rond di otro cacho. Usualmente boluntarionan ta cuminsa cu cachonan chikito y facil, y despues di haya experiencia ta cana cu cachonan mas fuerte.

Tambe por sinta y hunga cu e cachonan, pa nan ser socialisa poco poco.

Pushinan mester di ayudo pa custuma cu un shelter pa asina nan no ta nervioso ora famianan potencial bishita. Simplemente door di yega y caricia nan, boluntarionan por yuda e pushinan siña keda trankil durante interaccion cu hende. Mas trankil y lief e bestia mustra ora un hende bin cerca dje, mas grandi su chens di wordo adopta.







Foster

Foster por ta algo bon pa hende cu kier tin un mascota na cas pero no por garantisa un cas pa semper. Programanan di foster ta varia, pero usualmente ta cuminsa cu un combersacion cu un coordinador tocante ki nivel di participacion y compromiso di tempo bo por haci. Foster por tuma un cacho pa un atardi, weekend, of te ora nan wordo adopta. E stress di keda den shelter por alivia un tiki door di bay un cas den weekend pa un cacho. Ademas, fundacionnan y shelternan ta uza foster pa tene bestianan cu ta recuperando di malesa of cirugia, ya cu nan ta recupera mas lihe na un cas. Ademas, foster di pushi baby y puppies ta yuda pasobra nan ta custuma cu hende y ta bira social.

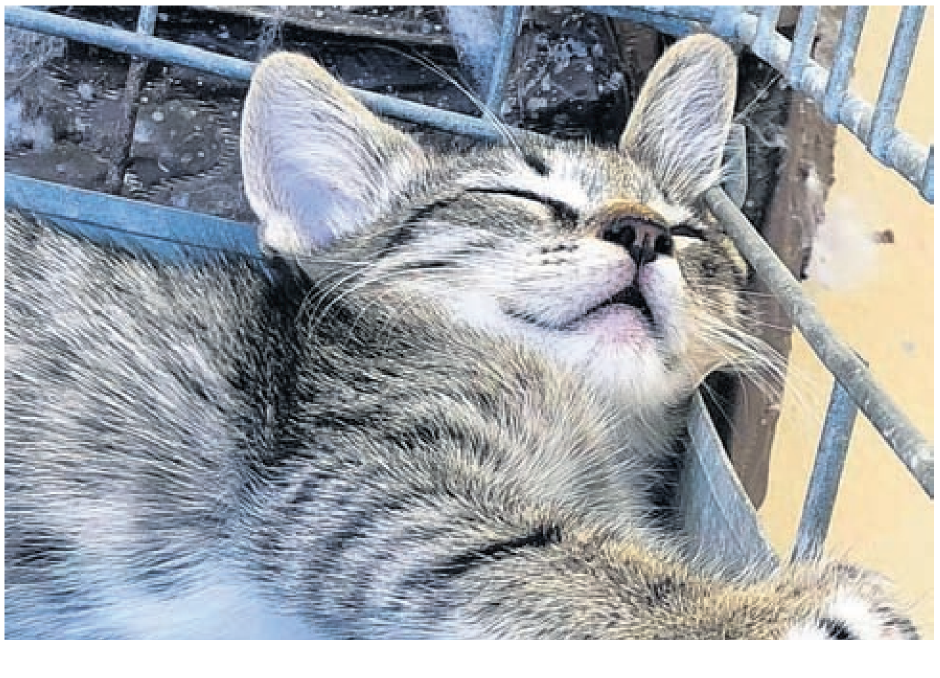
Haci limpi

Un parti importante pa tene animalnan den shelter contento ta tene e luga limpi. Por ehempel, un clechi limpi pa cada animal ta nifica un cantidad di laundry. Tambe mester limpia y mop e kennels, nan cama, y demas.

Donacion

Shelternan semper mester donacion, pues considera pone un caha pa colecta of un fundraiser pa materialnan necesario. Considera trece un caha na trabou of scol y colecta co'i hunga, clechi, cuminda y otronan.

Shelters always need donations, so consider setting up a collection box or fundraiser for much-needed goods. Consider bringing in a box to work or school and collecting toys, blankets and other items.





Rednan social

Otro manera pa yuda for di cas ta pa join e team di rednan social di un fundacion of shelter, comparti of yuda nan maneha nan pagina riba rednan social. Contesta pregunta, skirbi storianan di e animalnan. Boluntarionan por diseña flyers y comparti ideanan.

Muchanan

Pa motibonan di seguro, hopi fundacion of shelter no ta permiti muchanan ta boluntario sin un mayor presente, pero tin oportunidadnan cu supervision. Den esaki, scolnan a yega di organisa sesionnan pa lesa pa e pushinan, cual nan ta disfruta di e atencion trankil.

Na Aruba tin cantidad di fundacion cu ta encarga cu animalnan. Aki bou algun opcion:

Aruba Animal Shelter
http://arubaanimalshelter.com/
8am-12pm dialuna pa diasabra. Diadomingo 8am-3pm. Telefon: 582 1623
Pa donacion: RBC Royal Bank 7700000032451794
Swift code RBCbank Aruba N.V.: (field 57 a) A:RBTTAWAW
Adres RBC Bank Aruba N.V.: Italiëstraat 36, Oranjestad, Aruba

Nine Lives Aruba Foundation
https://ninelivesaruba.com/
9-11am y 5-7pm dialuna pa diasabra. Diadomingo cera.
Pa donacion: https://www.paypal.me/ninelivesaruba of Aruba Bank Acct. #2172550190 (Nine Lives Aruba Foundation).

Luna Foundation
https://www.luna-aruba.com/
Telefon: 563-6567
Pa donacion: http://paypal.me/LunaFoundation

Criojo Trappers Aruba
https://www.facebook.com/crijojo-trappersaruba/
Telefon: 732-7109 of 593-9083
Pa donacion: http://paypal.me/CriojoTrapepersAUA of Aruba Bank #6010150190 Criojo Trappers Aruba Foundation of di Hulanda RABO 0337213968.

Anuncio di ganadonan di concurso di pintamento 'Ley di Cacho'







ORANJESTAD – Petit Comité di e Plan Nacional, cu ta atende cu e problematica di cacho riba caya, ta entrega awe riba dia di bestia e premionan na e ganadonan di e concurso di pintamento, caminda muchanan di scol basico por a participa entregando nan creacion original cu ta ilustra un of algun di e puntonan di e Ley di Cacho. Esunnan cu a participa por a scoge den tres tema pa ilustra: (1) cacho den cura, (2) cacho na leash (3) cacho na veterinario.

Cu cooperacion di Directie Onderwijs a logra distribui e informacion di participacion bou tur e scolnan. Apart di esaki a bishita mas di 30 scol. Petit Comité a ricibi 409 pintura di 29 diferente scol unda por a admira hopi talento den nos muchanan. E 5 scolnan cu a entrega mas pintura tawata International School of Aruba, Colegio Bon Bini, Maria School, Colegio San Hose y Ibero American High School.

E ganado y ganadoranan ta: Ashwary Haniff, Torunn Jiao, Alfonso Blanco, Jahmar Fingal, Amir Angela, Azea Stooter, Jouelle Farro, Angelina Almary, Serena Morrison, Aryana Baroud, Maria Teresa Rodriguez y Gerwayne Marval.

Petit Comité ta contento cu a traves di creatividad di nan arte, puntonan importante di Ley di Cacho a wordo treci dilanti.

Un danki ta bay na Special Projects Aruba, tur MFA, Bestial, tur radio emisora y tur otro persona cu a yuda haci esaki posibel.

Manera un di e participantenan Ivana Kelly a trece dilanti den su arte: "He is your friend, your partner, your defender, your dog. You are his life, his love, his leader. He will be yours, faithful and true to the last beat of his heart. You owe it to him to be worthy of such devotion".

Petit Comité ta desea Aruba henter un Feliz Dia di Bestia.













PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 4 OKTOBER 2019 OM 13:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Adviezen van de Centrale Commissie d.d. 19 september 2019 inzake
a. Instelling en Samenstelling Vaste en Bijzondere Commissies van de Staten voor het Zittingsjaar 2019-2020
b. Instelling en Samenstelling Commissies van het Latijns-Amerikaanse Parlement voor het Zittingsjaar 2019-2020

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Cantidad di auto sin plachi di number riba caminda publico

ORANJESTAD – Bureau City Inspector a controla den Dakota caminda cu tin hopi auto sin number para ariba caminda publico. BCI lo duna e doñonan te cu diamars dia 8 di october proximo pa kita e autonan aki.

Segun un relato di BCI, den caso cu pa diamars no kita e autonan, BCI lo pasa e caso den man di polis, caminda cu e doñonan di e autonan lo ricibi un boet y cu chens di takel e auto y tur gasto lo bay pa e doño di e auto.

P'esey BCI kier a pidi tur esunnan cu tin auto para ariba acera den Dakota of ariba caminda publico pa kita esakinan pa evita gasto pa bo mes un persona.









BCI ta haya slang ta core mey mey riba caminda





ORANJESTAD – Durante control den area di Safir, team di Bureau City Inspector a haya un slang cu ta pasa di un banda di caminda pa e otro.

E team a stop pa kita e slang. Despues a constata cu e tabata sali for di un pos, di adres Safir 84, segun un relato di BCI. BCI a informa cu ademas di ta un acto ilegal, esaki por causa daño na salud di hende y na medio ambiente. No a keda conoci si e personanan responsabel lo ricibi un boet.

Oficial di Warda Costa culpabel pa crimen di droga y arma



MARYLAND (AP) – Un oficial di Warda Costa, acusa pa tin un stock di arma di candela, cu obhetivo di ataca oficial di Corte Supremo, democrata y periodista di television, ta culpabel pa cargo di arma y droga.

Christopher Hasson ta culpabel pa 4 cargo. Fiscal federal a yama Hasson un nacionalista blanco y terorista domestico cu tabata kier ocasiona asesinato masal. Pero fiscal no a entrega ningun cargo relaciona cu terorismo contra Hasson, kende a keda aresta na februari. Cu un acuerdo di declaracion, e homber di 50 aña awo ta enfrentando te cu 31 aña den prizon. Su sentencia ta poni pa dia 31 di januari.

Despues di e audiencia, abogado publico di Hasson a duna un declaracion bisando cu su caso tabata 'mal representa y sensacionalisa'. Abogado publico federal asistent, Liz Oyer a bisa cu Hasson 'no tabata planeando un atake terorista ni ningun di e actonan horibel di cual e ta wordo specula pero nunca acusa'.

Su cargo ta pa posesion di arma di candela no registra y tambe pa posesion di substancia adictivo y ilegal, manera tramadol. Casa di Hasson, Shannon a bisa cu e ta un 'homber cariñoso y honorabel' y ta spera pa e yega cas lihe.

Fiscal a bisa den corte cu Hasson su intencion pa mata persona inocente. Tambe cu el a bisa den un carta pa su mes cu su 'soño ta pa mata tur ser humano riba tera'. Den e carta na 2017, cual el a skirbi pa un lider neo-Nazi, Hasson tabata identifica su mes como nacionalista blanco y enfoca riba violencia pa establece un pais blanco. Investigadonan a haya 15 arma, incluyendo 7 rifle, y mas di 1.000 amunicion den zolder di Hasson su cas.

Segun Fiscal, Hasson ta planeando pa atake inspira pa manifesto di Anders Behring Breivik, e extremista di Noruega cu a mata 77 persona na 2011. Hasson tabata traha den marina y warda costa na oficina di Washington den un programa pa haya mas trahado den e agencia. E ta activo na su trabou dependiendo di e resultado di su caso.

Trump ta yama China pa pidi investiga Biden

WASHINGTON (AP) – Presidente Donald Trump, durante investigacion di impeachment di su solicitud na Ucrania pa investiga ex-Vice President Joe Biden, a pidi pa China haci mescos.

Trump a bisa cu e no pidi directamente na e President di China, Xi Jinping, pa investiga Biden y su yiu Hunter, pero cu ta algo cu nan por cuminsa pa pensa. Trump a defende su contacto cu Ucrania como 'perfecto' y a expande su conducta pa inclui China.

E peticion di Trump pa China a evoca su yamada publico na 2016 pa Rusia track email di su rival e tempo ey, Hilary Clinton – un movida mira como un apelacion sin precedente pa intereferencia stranhero den eleccion. Ta un violacion di e ley federal di financiamento di campaña pa solicita cualkier cos di balor for di un gobierno stranhero pa yuda un campaña.
Den e caso di Ucrania y China, Trump a haci acusacion contra Biden sin evidencia di iregularidad.

E presidente y su abogado personal, Rudy Giuliani pa varios dia ta lantando sospecha riba e negociacionnan di Hunter Biden na China, basa ampliamente riba escritor conservador, Peter Schweizer. Dialuna, Geng Shuang, Vocero pa Ministerio di Asunto Exterior di China, a bisa cu e acusacion cu gobierno Chines a duna yiu di Biden $1.5 biyon ta 'totalmente sin base'.

El a bisa cu China tin un 'deal amoroso' pa comercio Mericano danki na Biden. Den declaracion cu periodista na Arizona, Vice Presidente, Mike Pence, a haci un yamada pa Trump pa haci investigacion di Biden.

"E pueblo Mericano tin derecho pa sa si e ex Vice Presidente di Merca of su famia a beneficia di su posicion durante e ultimo administracion", Trump a bisa. Trump mes a yega di confronta



acusacion cu e y su yiunan a enrikece mas pa motibo di su presidencia.

Trahado civil ta mata 4 persona

PARIS (AP) – Un trahado rabia rond di oficina di Polis na Paris, cu un cuchiu a hinca 4 agente policial prome cu e mes a wordo tira y a muri, segun autoridad a bisa.



E homber ta un administrado tecnologico na Unidad di Inteligencia Policial. El a cuminsa e atake na su oficina, despues el a bay na otro parti di edificio rond di Catedral di Notre Dame. Tres persona cu el a mata ta agente policial y e di cuatro un administrado.

Un oficial a stop e atake ora cu el a tira e asaltante. E oficial no tabata autorisa pa papia publicamente di e caso y a pidi keda anonimo. E trahado cu a cuminsa e atake, tabata trahando den e departamento for di 2003, pero nunca a duna ningun motibo pa preocupacion.

Minister di Asunto di Interior, Christophe Castaner a bisa cu no tin señal di advertencia di e trahado. "E homber aki tabata conoci den e departamento di computer, el a traha cu otro colega y nunca a presenta dificultad den comportacion."

Fiscal di Paris, Remy Heitz, a bisa cu a cuminsa investigacion. Tambe a cuminsa investiga e cas di e asesino.

Tres victima ta hende homber y un hende muhe. E atake ta bin dia despues di cu miles di oficial a marcha na Paris pa protesta contra mal pago, oranan largo y aumento di suicidio.

President Emmanuel Macron a stop na e luga pa mustra solidaridad cu oficial y na departamento di trahado. E bisindario unda e departamento di polis ta keda, ta cerca di destinacion turistico. E area a wordo cera, metro a stop y e brug entre Notre Dame y oficina a keda blokia.

Extremista varios biaha tin como obhetivo polis Frances den incidentenan reciente. Na 2017 un hende homber a cuminsa tira na Champs-Elysees Boulverad, matando un oficial. Na 2016 un atake inspira pa grupo Islamista a mata un polis y su pareha, administrado, na nan cas dilanti nan yiu.

IPA a cuminsa cu su Fall Minor IPA 'Globalization, Diversity and Multilingualism'

ORANJESTAD – Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a sigui e aña aki cu su International Fall Minor yama Globalization, Diversity and Multilingualism. E minor aki ta pa studiantenan internacional di Caribe, Latino America, Merca y Europa.

E ta tuma luga durante e periodo di september 2019 te januari 2020. E studiantenan di e aña aki a bini principalmente di Hulanda entre otro: Hogeschool Rotterdam, Haagse Hogeschool y Thomas More Hogeschool. E specialisacion di e studiantenan aki ta docente pa scol primario y secundario. Dos di e studiantenan aki a caba HAVO na Colegio Arubano y a bay Hulanda pa continua cu nan estudio. Ta trata di Kristine Trimon cu ta studiando Ingles na Hogeschool Rotterdam y Heidi Aristizabal Rianos cu ta studia Biologia na Hogeschool Rotterdam.

E programa di International Fall Minor ta enfoca riba Globalisacion, Diversidad, Multilingualismo y Enseñansa. Tin un enfoke grandi tambe riba desaroyo sostenibel delinea den e asina yama cinco 'P' di sostenibilidad cual ta 'Planet, People, Prosperity, Participatory Governance y Peace'. E meta ta pa e studiantenan amplia nan horizonte, cera conoci cu e cultura y sistema di enseñansa di Aruba y haya conocemento didactico pedagogico, investigacion y tambe intercambia conocemento y experiencia.

E programa ta consisti di diferente actividad multidisciplinario unda e studiantenan ta participa na un serie di tayer, facilita pa varios docente di IPA y experto invita, riba diferente tereno manera: globalisacion, creolisacion, diversidad, arte y cultura, multilingualismo den enseñansa, sistema y maneho di enseñansa, investigacion y ciudadania. Nan lo haci nan practica na diferente scol basico y scol secundario na Aruba. Tambe nan lo haci trabao boluntario y participa na diferente excursion rond di nos isla na entre otro San Nicolas, Oranjestad, Hooiberg y Parke Arikok.





Advertorial

KFC ta introduci e Double Down Sandwich

ORANJESTAD – Na e localidad di mas nobo di KFC, esta na Boulevard a wordo introduci e Double Down Sandwich. Esaki ta un sandwich cu no tin pan, pero 2 pida di pecho di galiña cu 2 slide di Monterey Jack Cheese, cu bacon y BBQ Sauce.

Pa loke ta e combo e ta inclui un batata hasa chikito y un refresco. E combo por wordo upsize, of cambia e refresco pa juice, pa esaki tin un bedrag extra. E side por wordo cambia pa cualkier di e otro sidenan cu KFC ta ofrece cual nan ta: mashed potato, cole slaw, biscuit, maishi, aros original. E cambio si ta gratis.

KFC ta keda innova su productonan y extende su menu pa ofrece nos comunidad en general un producto di calidad traha den e cushina di KFC mes. Na KFC e variacion ta grandi pa Complace cada persona den famia.

Comunidad completo ta wordo invita pa pasa un di e 5 localidad di KFC y disfruta di e Double Down of cualkier di e otro productonan di KFC. Nan ta situa na San Nicolas, Santa Cruz, Palm Beach, Oranjestad y Boulevard. Tur tin Drive Thru.

Pa mas informacion por bishita KFC su Facebook KFCAruba of instagram. No lubida awor tambe nan tin Delivery y por wordo bestel for di nan Facebook mes door di click riba Shop Now.

KFC it's finger lickin' good



Ban lesa, gosa y biaha!

Biblioteca ta tene tayer pa docente

ORANJESTAD – E siman aki, na Biblioteca Nacional Aruba tin tayer tumando luga pa docentenan en conexcion cu su evento anual, Festival di Buki pa Mucha.

E preparacionnan pa e festival ta bayendo bon. Actividadnan di Festival di Buki pa Mucha 2019 ta den luz di e tema 'Medionan di transporte'. Pa comunica e tema na tur scol y mucha ta scohe un lema cada aña. E aña aki e lema ta 'Ban lesa, gosa y biaha!' Esaki ta un tema cu por haci hopi cu ne y biblioteca ta pidi tur guiador cu ta traha cu mucha pa ta creativo den duna contenido na e tema.

Tin tayernan ta tumando lugar na biblioteca y facilitadornan ta sra. Angelique Maduro y sr. Mirto Laclé. Nan ta trata di duna guia y idea na docente con pa stimula mucha pa lesa mas y lesa hunto den klas. Meta ta pa ofrece inspiracion pa haci algo cu e tema con pa traha cu e tema aki den buki, contamento di storia y otro expresion.

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece mas informacion toacante e festival pa medio di su website. Tayernannan ta tuma lugar henter e siman aki di 3or pa 5or di atardi na biblioteca na Playa. Pa pregunta riba e organisacion por email sra. Michelle Thiel-Roos, m.roos@bibliotecanacional.aw of yama tel. # 582-1580.













Biba Bida a celebra Dia Internacional di Hende Grandi









ORANJESTAD – Dia prome di october, Biba Bida a celebra hunto cu 200 invitado, Dia Internacional di Hende Grandi den Ballroom di Marriott Hotel & Stellaris Casino.

E programa Biba Bida ta un programa di Cruz Cora Aruba specialmente pa nos grandinan riba 65 aña. Normalmente cada pasa un luna, tin un mainta den un bario pa promove movecion y salud, ta duna charla informativo cu topiconan interesante pa nos grandinan, combina cu musica y ambiente. Asina tambe a celebra Dia Internacional di Hende Grandi di un forma diferente; a planea un fiesta bailabel special pa nan adapta na un orario facil pa nan, esta 4.30pm-8.30pm.

Nan a disfruta di e tremendo repertorio musical di Robert Jeandor y Su Solo Banda Show. Biba Bida a invita 200 persona riba 65 aña pa e fiesta aki via rednan social, radio y corant. Tur ticket a wordo busca den e prome siman di promocion, mustrando asina cu e grandinan tabata contento cu e invitacion. Y esaki por a ripara henter e fiesta, pista di baile tabata constantemente yen!

Cruz Cora Aruba kier gradici tur cu a acudi na e invitacion y bin disfruta di e fiesta y tambe na tur cu a participa pa duna informacion na nos grandinan: Kosmetikos Aruba, Cas Marie, Nature's Discount, Zilverzorg Aruba, One Touch Response y Tai Chi Society!

Na e team di Marriott, un danki special pa e atencion cu nos invitadonan y e esfuerso y entusiasmo! Tambe kier gradici e bishita di Tica Basha Bou cu a bin busca Shi Prèke, pero nan no a topa. Masha masha danki!

Biba Bida ta preparando pa bishita Paradera pronto, por "Like" pagina di Red Cross Aruba riba Facebook pa sigui tur movecion di Biba Bida y tambe den medionan di comunicacion convencional.





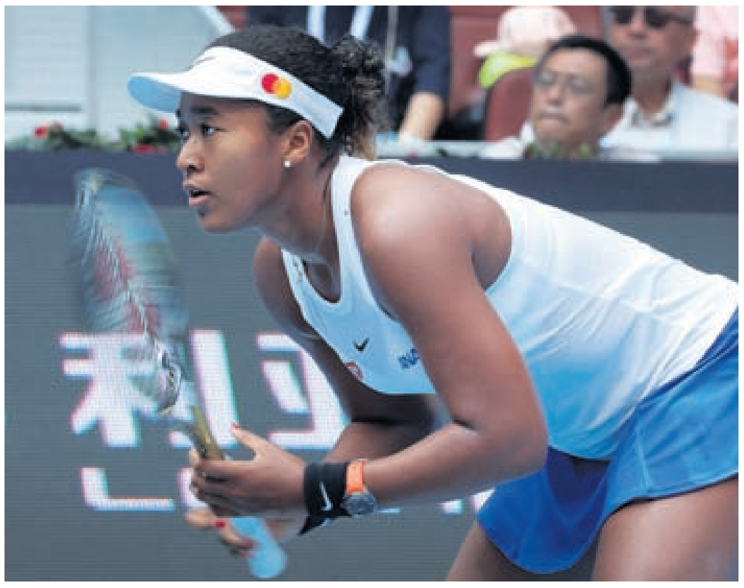








Osaka ta alcansa quart final di China Open



BEIJING (AP) — Naomi Osaka a gana e ultimo 10 wega di e partido pa vence Alison Riske 6-4, 6-0 diahuebs, alcansando e quart final di China Open.

E Hapones, dos-biaha campeon di Grand Slam, a sirbi shete aces y expande su racha ganado na shete partido.

Osaka lo enfrenta Bianca Andreescu proximo, den un encuentro entre e ultimo dos campeon di US Open. E Canades, Andreescu a vence e Mericano, Jennifer Brady facilmente 6-1, 6-3.

Campeon defensor Caroline Wozniacki tambe a avansa na quart final, venciendo Katerina Siniakova 7-5, 6-4.

Ademas, Daria Kasatkina a vence Ekaterina Alexandroa 6-4, 6-3.

Den e encuentronan masculino, John Isner a dal 21 aces den un victoria 7-6(3), 7-5 contra Dan Evans. E Mericano proximo lo enfrenta Stefanos Tsitsipas den e quart final. E Griego, #3 seed a bolbe for di un set down pa vence e campeon defensor, Nikoloz Basilashvili 4-6, 6-3, 6-2.

Ademas, Alexander Zverev a vence Felix Auger Aliassime 6-3, 6-1 y Sam Querrey a vence Diego Schwartzman 7-6 (2), 6-7 (6), 6-3.

Top seed, Dominic Thiem lo hunga contra Andy Murray awe. Murray a gana partidonan singles consecutivo pa prome biaha na Beijing desde cu a ricibi cirugia riba su heup na januari.

Quarterback hoben subiendo rol di starting

MERCA (AP) – Un alerta pa Tom Brady y e resto di bieunan. E hobennan ta yegando.

Cada partido di siman 4 di NFL a conta cu sikiera un quarterback starting di edad 26 aña of menos. Ya tin un total di 52 wega asina e temporada aki, e mayor cantidad den cuater siman di un temporada den historia di e liga. E cumbre anterior tabata 48 na 1987, cual a tuma luga ora 20 quarterback cu edad 26 aña of menos a cuminsa den Siman 3, e mayor cantidad den un siman.

Brady (42), Philip Rivers (37), Aaron Rodgers (35), Matt Ryan (34), Joe Flacco (34), Matthew Stafford (31), Kirk Cousins (31), Andy Dalton (31) y Russell Wilson (30) ta e starternan cu edad 30 aña bay ariba. Drew Brees (40), Ben Roethlisberger (37) y Cam Newton (30) ta lesiona. Eli Manning (38), Ryan Fitzpatrick (36) y Case Keenum (31) a keda substitui.

NFL ta den bon man bayendo dilanti cu Patrick Mahomes, Carson Wentz, Dak Prescott, Baker Mayfield y Jared Goff.

Aki bou un bista bayendo den Siman 5:
Kyle Allen di Carolina a uni Wentz como e unico quarterback pa bay 3-0 cu cero intercepcion den e prome tres start di nan carera.

Defensive back di Patriots, Devin McCourty ta e prome hungado den historia di e frankisia y e prome den NFL desde Brian Russell di Minnesota na 2003 pa logra un intercepcion den cada un di e prome cuater wega di su team den un temporada. E racha record di Russell tabata seis.

Mahomes y Ryan a tira pa sikiera 300 yarda den cada un di nan cuater wega. Unicamente Peyton Manning (5), Steve Young (6) y Kurt Warner (6) tabatin rachanan mas largo pa cuminsa un temporada.

Lamar Jackson di Baltimore ta empata pa posicion lider den liga cu 10 pase di touchdown y tambe ta lidera tur quarterback cu 238 yarda rushing.
Karry Fitzgerald di Arizona a bay dilanti di Tony Gonzalez na di dos luga den e lista alltiume cu 1326 intercepcion den su carera. Unicamente miembro di Pro Football Hall of Fame, Jerry Rice tin mas, esta 1549.

Running back di Panthers, Christian McCaffrey a uni miembro di Pro Football Hall of Fame, Jim Brown como unico hungadonan den historia di liga cu tres wega di sikiera 175 yarda scrimmage y un TD den e prome cuater wega di nan team di temporada.

Frank Gore a bira e di cuater hungado den historia di liga pa rush pa 15mil yarda, uniendo miembronan di Pro Football Hall of Fame, Emmitt Smith (18,355), Walter Payton (16,726) y Barry Sanders (15,269).





Calor record den wega di apertura NLDS Cardinals-Braves



ATLANTA (AP) — E dia di october mas cayente den historia di Atlanta a crea condicionnan dificil pa e wega di apertura di National League Division Series.

Temperatura pa e prome pitch tabata 94 grado F ayera, pa apertura di e serie best-of-five entre St. Louis Cardinals y Atlanta Braves.

E temperatura mas halto di 97 grado F a pone un record pa Atlanta pa e luna – 20 grado mas halto cu lo normal di 77.

Fanaticonan a ricibi cup cu awa gratis mientras nan tabata drenta SunTrust Park. Hasta esunnan sinta den sombra tabata fan nan mes pa combati e cayente.

E calor no a parce di afecta e hungadonan, sinembargo, mientras nan a realisa na practica normal di bateo prome cu e wega. E Braves, kende nan dugout tabata den sombra, tabatin miho proteccion cu e Cardinals, kende a kima den solo directo di e dugout di bishitante den e linea di tercer base.

Sinembargo, no a pone un record pa baseball post- temporada. E temperatura pa prome pitch tabata 103 grado F na Los Angeles pa e prome wega di e Serie Mundial 2017 entre Dodgers y Astros.

Golovkin ta pone Canelo den pasado cu mira pa Derevyanchenko

NEW YORK (AP) — Gennadiy Golovkin ta intriga pa lucha pafo di Merca y den otro clase di peso. Sea ta boxeo of negoshi, Triple G ta parce interesa den tur cos – excepto Canelo Alvarez.

Cu e capitulo ey di su carera den pasado – y sin claridad cu e lo bin di nobo – Golovkin ta enfoca unicamente riba oportunidad den su presente. E campeon pa largo di middleweight por recupera un di su fahanan ora e enfrenta Sergiy Derevyanchenko mañan anochi na Madison Square Garden.

Den wega ta e titulo IBF cu tanto Golovkin (39-1-1, 35 KO) como Alvarez tabatin anteriormente. Ambos mester a bandona esaki ora nan no a logra acorda pa pelea contra Derevyanchenko (13-1, 10 KO), pero Triple G kier enfrent'e e biaha eki den un pelea cu lo stream riba DAZN.

Ta su segundo enfrentamento cu coach Johnathon Banks desde e dos pelea contra Alvarez, e prome un empate y e di dos un perdida cerca cual tabata e prome di su carera despues di un record di 20 defensa di middleweight consecutivo. Tin tiki progreso pa un di tres encuentro, en parti pasobra Golovkin no ta interesa den bolbe Las Vegas debi na su decepcion pa cu e hurado.

E luchado conoci ampliamente como Gennady prome cu a dicidi bay cu e spelling riba su certificado di nacemento, lo tin opcionnan despues na 160 of 168 libra si e dicidi bay ariba, cual el a bisa lo ta temporal. E nativo di Kazakhstan ta pensa cu ainda e tin oportunidad di trece su Big Drama Show rond mundo danki ta disponibilidad di DAZN den otro paisnan.

Pero ainda e ta enfrenta hopi pregunta tocante Alvarez. E siman aki, el a contesta si e ta cansa di esey. "Nos tin cantidad di otro cos pa papia", el a bisa.

Alvarez ta retando e campeon di light heavyweight, Sergey Kovalev otro luna, despues di a perde e titulo IBF ora e no a logra un acuerdo pa bringa Derevyanchenko, e retado obliga. E mesun cos a pasa aña pasa cu Golovkin ora el a nenga di bringa e Ukraniano despues cu e fecha di su revancha contra Alvarez a keda cancela ora e Mexicano a faya un test di droga.

Devevyanchenko a bringa Danny Jacobs pa e faha, perdiendo. Awo e ta basa na Brooklyn, tabatin mas di 400 pelea amateur prome cu haya problema hayando trabou como pro.

Golovkin ta e strea di e pelea, esun cu DAZN a contrata pa un acuerdo di varios pelea despues cu a contrata Alvarez, cu e expectativa cu e simpel speransa di un di tres encuentro lo bende cantidad di subscripcion.



PSV ta deshaci di sponsor acusa di scam financiero

EINDHOVEN (dutchnews.nl) – Club di futbol PSV a dicidi di kibra tur laso cu e sponsor Investous, despues cu e acuerdonan financiero di e compania a keda revela den e programa di consumido riba television, Opgelicht.

PSV a bisa den un declaracion cu e club a sufri 'daño di reputacion' pa motibo di e publicidad adverso, y cu e contract, cual ta core te cu 2020, por ser cancela pa e motibo aki. I

Investous ta acusa di pone avisonan falso riba Facebook uzando celebridadnan Hulandes pa gaña hende pa nan inverti den productonan cu riesgo financiero halto, manera bitcoin. Cantidad di persona a perde miles di euro, cu un muhe perdiendo como 800mil euro, segun Opgelicht a revela.

PSV a bisa cu ora a firma contract cu Investous, no tabatin indicacion di ningun acto deshonesto na banda di e compania. Ora rumornan a cuminsa sali tocante e manera di traha di Investous algun luna atras, e departamento legal di e club a yama e compania varios biaha pa atende cu kehonan. Sinembargo, obligacionnan di contract, cual awo a haya cu Investous a kibra, a stop e club di caba e sponsorship mas trempan, PSV a bisa.



Mas lihe desde 1985: Naser ta gana oro den 400m femenino



DOHA (AP) — Mas lihe cu cualkier persona desde 1985, Salwa Eid Naser a core pasa Shaunae Miller-Uibo pa gana e 400m femenino den campeonato mundial di track ayera.

Compitiendo pa Bahrain, Naser a tuma e posicion lider den e segundo buelta y a tene e campeon Olimpico, Miller-Uibo di Bahamas su tras, pa gana den 48.14 seconde.

"Pa ta campeon mundial mi ta aceptando, pero e tempo ainda ta asombra mi", Naser a bisa. "Cu speransa mi lo drumi bon awe. Mi no por stop di pensa riba dje."

E tempo ey tabata mas lihe cu cualkier persona cu a core desde cu Marita Koch di Alemania Oriental a pone e record mundial na 47.60. E record di Koch a keda poni den un era den cual su gobierno rutinariamente a dope su atletanan cu cantidad enorme di steroid. Koch nunca a faya un test di droga den su carera, y a bis cu su consenshi ta limpi.

Naser a nace na Nigeria como Ebelechukwu Agbapuonwu na un mama Nigeriano y un tata di Bahrain, pero a cambia su nomber despues di muda pa Bahrain. E ta competiendo na Doha mientras Bahrain ta parti di e boycott diplomatico y economico regional di Qatar, cual ta na luga desde 2017. Su exito tabata pa 'trabou duro, trabou duro, trabou duro', el a bisa.

Miller-Uibo kier a gana un dobel di 400m y 200m na Doha, pero ta bay cu un unico medaya di silver despues di no por a core den 200m pa motibo di schedule. Su spera pa oro mundial ta keda despues di a gana silver den 400m na 2015 y brons na 2017.

Shericka Jackson a gana brons pa Jamaica den 49.47. E top 5 coredonan tur a pasa su best personal.

LIQUIDATIE
ARUBA AIG INSURANCE N.V.
(in liquidatie)

Ter voldoening aan art. 147 K zijn de rekening en verantwoording en het plan van uitkering op 3 oktober 2019 ter inzage neergelegd bij de Kamer van Koophandel en ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Mr. P.R.C. Brown
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba

Campeonato Fast Pitch femenino U17 a termina

Eagles ta titula campeon 2019 den gran forma derotando Rockets

ORANJESTAD – Campeonato femenino Fast Pitch U17 di Aruba Softball Bond a termina, unda Eagles di San Nicolas a derota Rockets di Sta Cruz den e gran final.

E dos ekipo cu a pasa pa final ta Eagles, kende a enfrenta Rockets den un serie di best out of 3.
Den e prome wega Eagles a pica dilanti y a concretisa su titulo den e di dos wega di e serie, titulando Campeon 2019 invicto.

Den cabes di prome inning, Eagles a anota 6 careda y den cada inning despues a anota 1 careda, pa asina seya su victoria y celebra su titulo.
Rockets den bom di 5 inning a menasa anotando un careda.

Boxscore final
Eagles 9 careda, 8 hit, 2 eror y ta laga 5 coredo na base.
Rockets 1 careda, 1 hit, 2 eror y ta laga 2 coredo den circulacion.

Miho batiadonan pa Eagles ta Keyla Cham di 2-1, cual batazo tabata un triplete; Yee Mei 'Beba' Cheong 2-2 cu 1 rbi mas 2 careda anota; Jalliyah Versprey 2-1 cu un triple; Destiny Johnson di 3-2 cu un doblete y un triple mas 2 rbi; Xiorcaniyx Vargas 2-2.
Pa Rockets Zulaima Croes a conecta e unico hit y a bay di 2-1.

Yee Mei 'Beba' Cheong ta lansa un one hitter den e wega final, enfrentando 18 batiado y tirando 28 bola, 42 strike pa un total di 70 pitch, permitiendo 1 careda tras di 1 hit, ponchando 6 batiado y ta regala 1 base por bola, seyando e victoria di campeon 2019 riba su nomber.
Jaysjelienne Kock ta lansa 2 tercio den prome inning, pa un total di 37 pitch, permitiendo 6 careda y ta regala 6 base por bola y ta perde e wega. Zulaima Croes a drenta releva lansando 38 bola, 36 strike, pa un total di 74 lansamento, regalando 4 base por bola, ponchando 4 batiado, permitiendo 3 careda tras di 3 hit.

Manera di 3 out a cay, Eagles a subi tereno pa celebra. Yee Mei 'Beba' Cheong ta conkista e titulo di MVP, alabes Champion Batter y Champion Pitcher. Asmilayne Maduro a titula champion homerun. Aruba Softball Bond kier felicita Eagles cu nan titulo di campeon y Rockets cu nan sub campeon y tur atletanan di ambos team; pero tambe di Lady Blue Marlins kendenan a competi den un bunita campeonato U17.








Best of the Best Taekwondo Test Event

Henk Meijer a scoge Rouel Baarh como Best Fighter



ORANJESTAD – Diasabra ultimo tabata tin e Best of the Best Taekwondo Test Event organisa pa Brazil Taekwondo Stichting y 11 bon atleta di Aruba a bringa contra di Surinam y Panama.

Despues di e Himno di Aruba, Dr. Guaicaipuro Jimenez, Presidente di Aruba Taekwondo Bond, a hiba palabra na tur esunnan presente y despues a duna okay pa e competencia por a cuminsa.

Rouel Baarh a bringa contra di dos faha preto, Bjorn Hermelijn for di Surinam y Danon Delamore di Brazil Taekwondo Stichting. Rouel Baarh a demostra su potencial ganando tur dos pelea. Niun hende no a spera cu Rouel Baarh lo por a bira asina bon despues cu nan a lag'e cay pa un tempo y awo a demostra den Best of the Best Taekwondo Test Event con bon Dios ta.

Ex campeon Mundial, coach Olimpico, Henk Meijer a duna su puntonan pakico a scoge Rouel Baarh como su Best Fighter Nacional den e Best of the Best Taekwondo Test Event y tur hende a apoya esaki. Cristhian Moralez Gomez di Panama a sali best fighter internacional.

Jamal Chiragally di Surinam a sali best coach den e Best of the Best Taekwondo Test Event manteniendo su mes bon na e reglamentonan Internacional di coaching.

Guillermo Rodriquez Referee di 3 Olimpiada a duna di conoce cu Best of the Best Taekwondo Test Event tabata uno di nivel y tambe a punta kico tur lo mester cambia y mehora pa Best of the Best na luna di November 2019.




Parlamentario Benny Sevinger (AVP)

'E proyecto di sushi lo costa dos biaha e hospital nobo, Green Corridor y Watty Vos Blvd pareu'



ORANJESTAD – Diaranson a tuma luga e reunion publico den Parlamento relaciona cu e maneho di desperdicio di sushi, y diferente parlamentario a bin dilanti cu hopi pregunta skerpi pa busca mas claridad riba e ley cu Minister Otmar Oduber ta empeña pa pasa. Parlamentario Benny Sevinger na su turno a bin cu varios observacion cu a laga e publico presente sumamente consterna.

Kico ta e solucion cu e gobierno aki a presenta?

Den e buki 'Economic Policy' cu ta di e gobierno actual, Sevinger ta lesa textualmente for di pagina 49 pa asina evita cualkier confusion of duda y ta bisa: "Waste Management is high on the agenda of the Government, an estimate of 300 million dollar project based on a Build/Owned/Operated and Construction". Un proyecto cu na florin lo ta aproximadamente 500 miyon cu nan kier bin cune y poni den e programa di Gobernacion. No ta algo cu a inventa, pero ta algo cu ta poni claramente den nan programa.

E suma ey ta dos biaha e hospital nobo of Green Corridor y Watty Vos Blvd pareu!

Pa e desperdicio di sushi ta bay paga dos biaha e balor cu e hospital nobo cu Aruba tin actualmente. Na momento cu bay inverti 525 miyon florin den un planta nobo/compania nobo prome pregunta cu lo bin di parti di e compania aki na e Minister lo ta, con e ta bay haya e placa ey bek. Ken ta page bek ? Despues di 20 aña na e prestamo so lo tin cu paga 1.3 biyon florin. Incluyendo costo di administracion, ganashi y demas poni hunto, e compania aki tin cu haya na entrada un suma di 70/80 miyon florin pa aña. Na su luga e compania aki lo puntra e Minister ta con e ta bay haci pa yega na e entrada aki, caminda na su turno riba pagina 25 di e destaho ta bisa cu e compania nobo tin 4 manera pa haya placa.

E prome opcion pa e compania yega na e placa ta cu e la inverti ta "Tipping fee"

Tur sushi cu bay na e compania nobo aki tin cu paga pa cada "metric ton" tonelada di sushi. Cu un calculacion cu e Minister a duna di 90 mil ton di sushi cu pais ta produci, excluyendo esnan cu no por kima manera auto, wasmashin y no mas cu 10% di taira, dividiendo esaki den e 70 miyon florin ta yega na un suma di mil florin pa metric ton, ta locual cu parlamentario Sevinger a splica. Bisando esey, cada ciudadano cu tin cu haci uzo di e compania nobo aki pa desperdicio di sushi lo tin cu paga mil florin pa cada metric ton. Por ehempel un baki di 20 yarda of 30 yarda sea di Serlimar/Ecotech of cualkier otro cu tabata costa 200/250 florin, awo lo keda pisa per metric ton door di e compania nobo. Si acaso na momento di pisa e baki bo tin 2 of mas metric ton (tonelada) ta nifica un bedrag di 2 mil florin pa paga na desperdicio na e compania nobo.

E segundo opcion pa e compania nobo gana su placa lo ta for di W.E.B

Proposicion lo ta pa bende coriente na WEB pa nan por haya entrada, indicando pagina 29 di e destaho, caminda ta poni cu lo tin cu paga pa Kw/uur, cu un cifra di 7 cen menciona pa e Minister cu intencion pa draai 6 Mw cu lo ta un suma di 6 miyon cu e compania nobo aki lo por ricibi. Si mira cu for di 70/80 miyon por kita e 6 miyon ey, e resto lo tin cu bin di sushi di pais Aruba.

Sevinger ta pone enfasis un biaha mas riba e palabra clasico "Tipping Fee" cu lo keda traduci na: trece sushi, pisa e sushi ey, paga esaki y asina ey e compania lo draai. Ta e realidad bisto cu tin tras di e compania nobo aki.

Segun Mervin Wyatt-Ras (AVP):

'Otmar Oduber cu ayudo di presidente di Parlamento kier a bulldoze e ley di Serlimar'

ORANJESTAD – Sinembargo e minister por a nota preguntanan skerpi tanto di oposicion como di su coleganan di coalicion y asina mester a baha su speed.

Di mas cu 200 pregunta cu parlamentarionan a haci, minister ni a contesta mita. P es motibo ey a pidi'e pa cuminsa reunion contestando e preguntanan haci por escrito cu no a haya contesta. Ademas e minister mester a entrega diferente documento cu a pidi na dje. Den sala di parlamento tabatin un cantidad di publico presente di tres compania importante pa recogemento y procesamento di desperdicio, esta Serlimar, Ecotech y Ecogas.

Un critica esencial ta basa riba e conseho di Raad van Advies. E conseho aki ta haya cu e ley lo mester ta parti di un vision integral pa anda cu desperdicio na Aruba. E punto di bista aki a ser treci padilanti tambe door di diferente actornan importante. Den reunion cu Kvk, Atia, AHATA y otro entidadnan por a tuma nota di nan preocupacion pa e consecuencianan negativo di e ley. AHATA a sugeri pa haci un investigacion prome cu continua cu tratamento di e ley. Esaki door cu gobierno no a consulta suficiente cu stakeholders. Un critica importante ta cu den e ley ta papia di forno grandi y chikito pa kima sushi. E ley ta duna Serlimar un monopolio absoluto pa maneha desperdicio na Aruba. Ademas door di e ley por obliga ciudadanonan pa paga un suma indica pa luna y ta haci posibel cu por te hasta invadi privacidad di ciudadanonan pa por cobra. Tambe esunnan di cual Serlimar no ta recoge nan sushi lo mester paga mas, loke ta ser considera como castigo pa nan. Ademas e cambionan lo conduci na un higher cost of doing business door di cual tin chens cu lo mester kita trahado. Esaki ta un preocupacion grandi pa e companianan cu na e momentonan aki ta procesa sushi na un manera "milieu vriendelijk".

Minister no ta mira e preocupacion y ta nenga cu tin un proceso di bidding andando pa un incinerator.

E problema di desperdicio no ta di awor. Diferente gobierno y diferente minister a purba atende cun'e y un problema grandi ta Parkietenbos. Parlamento a ricibi un carta al respecto. Sinembargo pa medio di e ley aki no ta bin solucion pa holo ni candela.

Concientisacion di nos ciudadanonan ta keda un reto banda di e ley. Un motibo principal cu gobierno ta duna pa presenta e concepto di ley ta pa logra solvabilidad di e compania. Aunke cu continuamente gobierno ta keha cu tin mega debe, toch prome cu a presenta e ley aki a cumpra 20 truck nobo, a paga schat di placa pa pone sticker grandi riba e trucknan y tin propagandanan ta core continuamente via radio y television. Pues mientras ta keha tin placa pa cumpra producto di luho. Esaki no ta mustra seriedad di parti di gobierno.

Wyatt-Ras ta considera un lastima cu gobierno no ta dispuesto pa sinta na mesa cu stakeholders cu tin otro opinion y alternativanan. Den caso cu gobierno por scucha nan e ley lo por bira un bunita proyecto di ley cu cooperacion di tur actor cu gobierno como esun cu tin e regie. E ora por tin reparticion di trabou y diferente oportunidad.

Segun Wyatt-Ras mester proteha trahadonan cu mester paga nan hypotheek, nan auto, estudio di nan yiunan y pone pan ariba mesa di nan famia. Companianan mester por duna nan opinion, pero si gobierno ta kere cu su so por bay soluciona e problema di sushedad e no ta biba cu realidad. Pasobra na caminda mester di tur actor. No solamente di e empresarionan sino tambe mester di nos pueblo pa atende cu sushi.

Band'i 10or a schors e reunion te dia 15 di october. Wyatt-Ras ta spera cu den e tempo aki e minister por sinta na mesa cu diferente compania cu ta recoge y procesa sushi pa yega na un miho producto di ley.



Booshi Wever (UPP):

Satisfecho cu e reunion pa cambio di ley Serlimar, pero nos mester keda riba nos 'qui vive'!

ORANJESTAD – UPP ta satisfecho te awor aki cu e rumbo cu e reunion a tuma. UPP sinembargo ta condena e forma cu a trata na bulldoze e cambio di ley di Serlimar y comportacion di Presidente di Parlamento cu parce kier coopera cu e minister pa esaki bay mas lihe posibel.

Pa casi un aña UPP a bin ta vocifera nos inkietud encuanto e cambionan dudoso tumando luga na Serlimar y p'esey e tabata un grato sorpresa di experencia con mayoria di e puntonan cu nos a pidi atencion p'e a haya atencion y cu cambionan ta wordo premira.

Como partido nos ta satisfecho cu nos trabou extra-parlamentario a crea e ambiente necesario cu na final a percura pa varios instancia y partidonan aki na Aruba a brasa e argumentonan al caso y confiabel di UPP. Pa nos partido e meta final ta pa e minister realisa cu no ta SU kier ta conta, NO ta su interes ta conta, sino e bienestar y e interes di nos pais. E lucha di UPP no a bay sin consecuencia personal. Hopi fanaticonan ciego, incluso familiarnan, a haya ta bon pa cuestiona y critica nos di un forma baho y infunda. Nos ta di opinion sinembargo cu e interes general a vence interes partidista y personal. Nos a logra nos meta parcialmente. Nos ta bisa parcialmente, mirando cu nos no por confia tampoco, ya cu e Scorpion, cu hopi a cay p'e caba, ta keda peligroso.

Asina nos por menciona cu pa e Serli-bank lo bin un reportahe cada 6 luna pa mira kico a ser ricibi y con e placa ta wordo maneha. Nos ta spera aki tambe cu lo delinea un cuadro pakico e fondonan specificamente lo ta destina y no bira un otro fuente pa pone mas hende na trabou, ni pa malgasta den propaganda politico pa alsa e minister. Y mester bin un sanccion ora cu e director no atene su mes na e obligacion legal aki.

Den su afan pa bulldoze e cambio di ley e minister a indica cu e cambio di ley no tin nada di haber cu compra di un incenirator. Aki el a ricibi apoyo total di Minister Presidente cu den un carta fecha 2 di october a laga sa na e habitantenan di Parkietenbos cu e cambio di ley no tin nada di haber cu compra di un incinerator. Otmar Oduber a haye obliga pa durante e debate den parlamento pa admiti cu e incinerator ta parti di e ley. Su intencion pues pa pasa e incinerator SIN discusion no a logra, pasobra el a wordo gara "con la mano en la masa"!



Aki nos palabra di elogio pa e forma con parlamentario Tevreden a sa di duna un splicacion al caso riba e parti aki, de facto mustrando asina ey cu den e disputa entre UPP y e Minister, nos partido tabata tin rason. Danki Dios cu sano huicio a prevalece ya cu nos a comprende cu e relacion entre e ley y compra di un incinerator lo wordo saca for di e ley, manera poni awor aki den concepto di ley den articulo 1c.



Un otro ponencia di UPP cu NO ta e stakeholders y esnan cu a reacciona den e RFI a conseha pa bay direccion di un W2E via mass inceniration, manera e minister a keda persisiti desde maart 2018 cu nos a cuminsa cuestiona e minister. UPP tambe a haya rason for di e propio Otmar Oduber ora cu ela declara cu e incinerator ta parti di e acuerdo di gobernacion di e coalicion POREDmep. Su declaracion lo ta un mensahe directo na su partnernan di coalicion riba e dicho 'een man een man, een woord een woord'.

For di un comienso UPP a enfatisa cu henter e plan di e minister ta basa riba 'natte vingerwerk' y e prueba a wordo duna for di oranan di mainta caba. Diripente a cambia e formula di reparticion di costonan pa loke ta trata recogemento y maneho di desperdicio esta e 7,50 florin pa recogemento y 17,50 florin pa maneho a bira 15,00 florin pa Serlimar recohe sushi y 10 florin cu tur hende mester paga pa maneho di sushi dor di Serlimar. Nos ta kere cu p.e. e tenemento di nos cayanan limpi y bunita, ta un tarea di gobierno cu por wordo eherci door di Serlimar manera e ley ta permiti, pero cu ta gobierno mester paga pa e servicio aki, mescos cu e lo a hacie directamente na tur e contratistanan canto di caminda. Y esaki lo mester bin for di impuesto y saca for di 'algemene middelen'.

Awor cu e reunion lo sigui te dia 15 di october proximo, lo ta bon pa partidonan sinta hunto y calcula un bon reparticion cu ta corecto y husto y realmente bon substancia y argumenta pa asina no pone mas presion riba e consumidor. Den e dianan aki nos lo bin cu otro aspectonan di e ley, manera por ehempel e cambio den aspecto di 'verwerking' pa 'beheer'. Nos ta kere cu Serlimar mester tin e aspecto di 'verwerking' como compania ya cu esey hustamente ta garantisa futuro di Serlimar y e trabou di e empleadonan. Si mañan Serlimar resulta den simplemente un 'doorvoer' di desperdicio pa manda pa un 'incinerator' manera ta e plan di e minister, pregunta ta si futuro di Serlimar ta garantisa of no!

En todo caso nos ta satisfecho cu e rumbo di e reunion, pero nos ta keda riba nos 'qui vive', pasobra e Scorpion ta keda peligroso.

"I e pas di Dios ku ta surpasa tur komprendementu, lo warda mi kurason y mi mente den Cristo Jesus".
Filipensenan 4:7

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Deolinda de Cuba-Alves

Cariñosamente yama: "Linda"
✳ 12-11-1940 ✝ 01-10-2019

Na nomber di su:
Esposo: †Marcial de Cuba† Mihor conoci como "Chai"
Yiu nan: Walter de Cuba y famia
Marcel de Cuba y Yazmin de Cuba y famia
Nieto/nieta: Bryan de Cuba y Angerie Kock
Christel de Cuba,
†Timothy de Cuba†
Stephanie de Cuba
Brianna de Cuba
Andrew de Cuba
Matthew de Cuba
Mayornan: †Augusto da Silva Alvez y †Custódia da Soledade
Stiefmoeder: Cistra Alves-Martijn
Persona nan cu a cuide: Emilia Esitmez y Aristidis Becerra Diaz y Rosmi Vanegas Barrera y Yazmin (Cali Colombia)
Ruman nan: †Alberto Alves y Asela Alves Maduro y famia na Canada
Fatima Alves y famia na New York
Carminda Alves y famia na Portugal
Isabel Dammers-Alves y famia
Mariesol Alves y famia
Maikel Angela y famia
Elvis y Gladys Angela y famia
Mariana y Milo Boekhoudt y famia
Hijastra nan: Nathalie y Susana.

Y tur su sobrino y sobrina nan stima.

Amigo y amiga nan di cas: Emilia, Albertina, Jean, Fatima, Ines, Frank, Elvio (Mack), Ilidio, Moises, Zulijma, Zamira, Ricky, Ines, Edines, Jairo, Assault Racing Team.

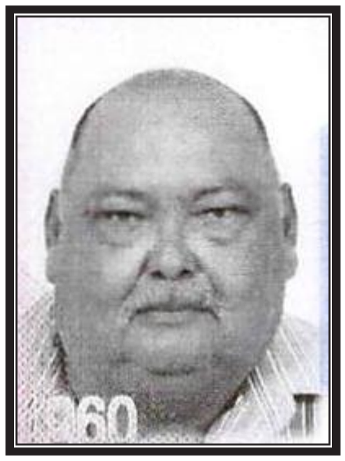
Demas famia y conoci: Alves, de Cuba, Dammers, Wong, da Silva, Dumfries, Gomez, Paesch, Kock, Zambrano, de Kort, Booi, Thijsen, Perez, Croes, Jansen Cumunidad Portuguesa.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 05 Oktober 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 04 Oktober 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Cecario Olivir

***26-08-1960 - 03-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2
Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Juana Geerman

Mihor conoci como "Nini"
***27-01-1928 - 02-10-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:



Maria Mercedes Cano

Mihor conoci como Mercedes
***14-09-1933 - 02-10-2019**
Na nomber di su:

Yiunan:
Humphrey Gomez
Patricia Gomez y esposo German Rey

Nietonan:
Douglas y Albert Rey

Rumannan:
Rosa Cano y famia
Luis Cano y famia
Fidel Cano y famia na Venezuela

Primo(a)nan, amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan

Demas famia: Cano, Gomez, Medina, Rey, Zuniga, Cabrera, v/d Berg, Ismail, Maquilon, Salazar, Roman na Colombia

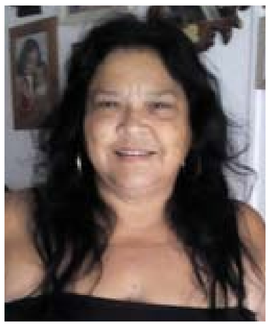
Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 5 di oktober 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz briyando"**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Erica Elena Koolman

Cariñosamente yama 'Rica'
***16-04-1958 - †29-09-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: Jose Antonio Geerman y Julisca Gomez
Gianrica Geerman y Jord Koers
Quiney Geerman y Jemuel Paesch
Gilena Geerman y Osrick Croes

Nieta(o)nan: Jayslin, Qushandrick, Jayquin, Elaiza

Tata di su yuinan:
Giany Geerman y Roseanna Garrido

Ex Cuña: Glenda de Cuba y famia

Mayornan:†Francisco Koolman y †Maria Werleman

Rumanan: Lucas Koolman y yui
Charles Koolman y famia
Frank Mackay, Mileidys y yuinan
Soraida Mackay y yui
Jerry Mackay y yuinan
Rosa Koolman y famia na Hulanda
Juni Koolman y famia na Hulanda
Georgeana Koolman y famia na Hulanda

Manera yui:
Jackelyn, Jamira, Mildred, Maria Caster

Manera Nieto: Aliyah, Alian y Alrick

Amigonan di cas mas serca: Kelle, Toms, Donny, Kenneth Phillips, Bob (USA)

Tanta y omonan, subrinanan y subrinonan, prima y primonan, su ihanan na Aruba, Hulanda y Venezuela. Su comer y compernan, amigo y amiganan.

Famianan: Koolman, Geerman, Mackay, Werleman, Gomez, Koers, Paesch, Croes, Curiel, Henriquez, Winterdaal y famianan Agüero na Venezuela y bon bisiñanan.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 4 di october 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion, diasabra 5 di october 2019 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Ta deseo di defunto pa por bin na colornan alegre.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**'' You went away so suddenly
We did not say goodbye
You gave thanks and praised the Lord
Precious memories never die ''**

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos tata stima:



Juan Mario Briezen

Mihor conoci como 'Mario' of 'Prins'
***25-11-1954 - +01-10-2019**

Na nomber di su:

Tata: † Juan Briezen

Mama: Aida Briezen – Ridderstap

Yiunan: Zulaika Briezen y Sandro de Cuba
Milouska Briezen y Jeffrey Lopez
Franchesca Briezen

Nieto y nietanan: Kane, Devin, Stevie, Ian, Isabella y Zyra

Mama di su yiunan: Filomena Laclé

Ruman nan: Eddy y Andrea Briezen – Duran

Glenn y Lydia Briezen - Amaya

Subrina y subrinonan: Garret, Eldwin, Kenrick, Jill y nan famia.

Tanta y omonan, primo y primanan, iha(nan), amigo(nan), conocirnan y amistadnan den e comunidad di Golf y ex-coleganan di Casino.

Manera ruman: Erwin Hill y famia, Andrew Tromp y famia, Adri y Frits de Palm y famia.

Demas famia: Briezen, Laclé, de Cuba, Lopez, Flanegin, van Heusden, Briesen, Ridderstap, Tromp, Molina, Paesch, Bouwman, Wouters, Kock.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 4 di oktober 2019 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta despues sigui pa despedida di nos ''Prins'' den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu inmensa Tristesa nos ta anuncia e fayesimento di



Arcenilio Espinosa Beltre

*02-11-1947 - †29-09-2019

Esposa: Ramona Espinosa Amador

Mama: Maria Beltre

Yiunan: Audri Espinosa y Familia
Magdalena Espinosa y Familia
Raquel Espinosa y Familia
Ramon Emilio Espinosa
Jefri Espinosa
Michael Espinosa
Amauri Amador

Yiunan na Sto.Dom: Jorge Espinosa
Lisset Espinosa

Rumannan: Raul Espinosa y Melida y Familia
Manuel Espinosa
Jose Espinosa
Elisa Espinosa
Digna Espinosa

Sobrinonan: Francia Espinosa
Raulin
Aba
Wendy Espinosa

Nietonan: Marleny Espinosa
Tracey Espinosa
Rancell Espinosa
Yoaldrid Espinosa
Jaysmall Espinosa

Y demas Famia Beltre Espinosa y Famia Amador na Sto.Dom

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma dialuna 7 october 2019 for di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home pa santana central di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diasabra 5 october 2019 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos mama, ruman, tanta stima:

Jacintha Irena Dirksz

Mihor conoci como 'Chenta'
*05-04-1957 ✞28-09-2019

Na nomber di su:
Tata y Mama:
✞Dominico y ✞Heronima Jonca Dirksz
Tata di su yiunan: Marco "Maiky" Koolman
Yiunan:
Jean-Marc Koolman y Zulaika Dijkhoff y famia
Jean-Nilca Koolman y Kenneth Gumbs y famia
Jean-Michael Koolman y Shelly Werleman y famia
Manera yiunan:
Edgardo "Eddie" y Xiomara Dirksz-Braafhart
Richard "Pulo" y Veronica Mackay-Werleman
Lisandra "Sandra" y Javier Antigua
Harrison "Juni" y Vanessa Dirksz-Vanegas
Nieto y nietanan:
Je-Marc, Jeandy, Shiquion, Sheiron
Rumannan:
✞Shompe y Chila Dirksz- Arends y famia
✞Florencio Dirksz y famia
Pedro y Altagracia Dirksz-Sanchez y famia
Filomena Dirksz y famia
✞Jacinto Dirksz
Cecilia Dirksz y famia
✞Carmen Dirksz y famia
Maximo y Sharon Dirksz- Kock y famia
Efigenio Dirksz
Felix Dirksz
Mariano y Carla Dirksz-Croes y famia
Amistadnan di cas: Emelina Loopstok
Nora Paesch
Maria Kransen-Arcaya
Eithel Kock
Silvia Wouter
✞Fransisca Thiel
✞Priscila Hernandez

Tanta y omonan y nan famia, swa y cuñanan y nan famia, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, Team nan di softball cu e la yuda y te na ultimo cu ta Roots y Legends, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia.
Nos ta pidi despensa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 04 oktober di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa santana Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 11or di mainta pa 1:30 di merdia na Jamanota 15.
Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, diawebs 03 di oktober 2019 di 7or pa 9or di anochi

Na luga di manda flor of krans un donacion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.
Famia ta pidi pa bin cu colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente nos mama, oma, suegra, ruman y tanta stima:



Sofia Hildegarda Leonardo-Monart
*17-09-1931 - †28-09-2019
Vda. di †Luis Leopoldo Leonardo

Na nomber di su:
Yiunan: Robert (Robby) y Elisabeth Leonardo-Ras
Jeffrey Leonardo y Marleny Paz
Nieto: Matheuw L. Leonardo
Nieta: Jeyshmel I. Leonardo
Rumannan: Beatrix (Bea) y Cesar Marquez y yiunan
Prisca y Urbano Kock y yiunan
Johan (Jan) y Justina y yiunan na Hulanda
Isidro y Yvonne Monart y yiunan na Hulanda
Dirrah Monart y yiunan na Hulanda

Lionel Leonardo y yiunan na Corsow
Bianca Leonardo y Monica Kock

Amigo di cas: Johnny Croes, "Beppie" Schoppema, Bubu Croes

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan, Ihanan, bisiña y conocirnan y demas famia.

Demas famia: Leonardo, Monart, Marquez, Kock, Boye, Kemp, Ras, Martis, Bowers, Nisbett, Geferts, Alberto, Petit, van de Hans, Quandt, Lesandrina, Ovjedo, Oduber, Westerburger

Ta Invita pa asisti na despedida y cremashon diabierna 4 october 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Nos disculpa si den nos trsisteza nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fayece:



Sonia M. Montiel-Taborda
***15-11-1942 - □27-09-2019**
Na nomber di su:
Tata: □Pablo E. Montiel
Mama: □Micaela Montiel
Compañero: Reynaldo Raaz
Yiunan: Sra.Vda. Gipsy Werleman-Dare
Ana Raaz
Rumannan: Pablo Junior Montiel
Carmen Chacin y famia
□Diobanis □Nano□Montiel
□Hugo Montiel
Antonio □Toño□Montiel y Bertha Montiel
Angela Montiel (USA)
□Ingrid Montiel
Luz Maria Montiel y famia (Spanje)
Roland Jesus Montiel y famia
Evelis Montiel y Elio
Solsire Montiel
Sobrina(o)nan: Janeth, Pauly, Larry, Payo, Eilus, □Huguito, Lisette, Jofre

Acto di entiero a tuma lugar diaranson 2 di September 2019.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 03 Oct 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6900

6507
5612
4810

BIG 4 Sorteo # 5944

4106

OFF Sorteo # 649

4181

ZODIAC Sorteo # 4703

8251
Virgo

KORSOU Sorteo # 2545

2549
0959
7673

LOTTO 5 Sorteo #

	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	430.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 01-02-15-20-27

Sorteo # 4903	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	65.000,-
7 x Match 4	
123 x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #

	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 460.000,-

DIARIO *3413-4853-4277*

SUPER 4 *6541*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 03 Oct 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2701

2819
1584
8265

BIG 4 Sorteo # 2701

7076

OFF Sorteo # 757

4975

ZODIAC Sorteo # 2701

0114
Aries

LOTTO 5 Sorteo #

	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	430.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4902	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #

	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	360.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA Afl. 460.000,-

Aries

Cuida bo cartera y bo interesnan economico den e periodo aki. Den e dianan aki bo ta haci bo bida hopi emociona den tur aspecto. Mantene un wowo y horea habri. Number di suerte pa awe: 8, 10, 12 y 26.

Tauro

Awe lo bay tin un bon comienso. Lo bo duna e prome paso den algo importante. Laga pa bo curason dicidi den un cuestion di amor. Un panorama di libertad lo habri den bo bida. Number di suerte pa awe: 11, 20, 32 y 36.

Geminis

Tene pasenshi. Warda pa acontecimento. Aunke cu a pasa algo di forma inespera cu bo a haci pa cambia un plan pa e fin di siman cu a caba di pasa, semper lo tin tempo. Number di suerte pa awe: 1, 27, 35 y 46.

Cancer

Tin acuerdonan cu lo bay beneficia hopi. Lo bo sinti bo mes stimula pa tur loke ta wordo desaroya rond di bo. Lo bo sirbi di guia y ehempel pa hopi. Number di suerte pa awe: 8, 10, 17 y 21.

Leo

Bo facultadnan di concentracion ta na halto. Pone traha. Ya tur hende a cuminsa scucha belnan di casamento y palabranan di compromisonan sentimental. Number di suerte pa awe: 2, 11, 27 y 31.

Virgo

Lo bo enfrenta un responsabilidad nobo. Bo a siña di experiencianan pasa. Hopi fortuna ta sosode di anochi pa mainta, pero den bo caso, bo ta forma esey cu trabao diario. Number di suerte pa awe: 9, 13, 19 y 26.

Libra

Temponan ideal pa biahe y areglonan sentimental ta acercando. Bo ta den un momento crucial den bo bida, pa loke ta trata relacionnan afectivo. Loke mas ta resalta ta bo ternura. Number di suerte pa awe: 5, 15, 29 y 36.

Scorpio

Evita discuti cu hendenan cu ta gusta conflicto y emocionalmente instabil. Lo bay tin un scenario nobo den bo bida social. Un cambio faborabel den bo relacionnan lo permiti conoce hende. Number di suerte pa awe: 15, 25, 39 y 43.

Sagitario

Durante e dia di awe, lo surgi oportunidadnan cu lo rekeri di bo hopi flexibilidad mental pa bo por probecha di nan completamente. Adapta bo mes na circunstancianan nobo. Number di suerte pa awe: 17, 24, 35 y 44.

Capricornio

Tin demasiado sorpresa. Revisa tur cos, ya cu bo por lubida. Bo por ta memey di un situacion cu no ta esun di miho. No laga bo mes lastra pa un confrontacion. Number di suerte pa awe: 9, 11, 22 y 36.

Aquario

Lo bo enfrenta cu inteligencia y creatividad cualkier evento inespera. Probecha e fin di siman aki di un awasero di strea pa scapa pa algun luga cu bo pareha y disfruta di intimidad. Number di suerte pa awe: 7, 14, 25 y 34.

Pisces

Ta surgi situacionnan inespera, pero lo bo supera esaki. Propone bo mes pa caba cu loke bo a cuminsa recientemente. No laga bo mes influencia pa comentario di hendenan negativo. Number di suerte pa awe: 5, 13, 22 y 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 6890

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	20.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM	08.00	23.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord 107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa 913	
Seguridad Nacional 11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/03/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.94	178.66	179.46
GBP	2.12	2.17	2.23
JPY	164.88	166.39	168.06
EUR	193.57	195.34	197.30
DKK	25.18	25.90	26.70
NOK	18.48	19.20	20.00
SEK	17.00	17.72	18.52

For amounts up to Afl. 100,000

Curso cortico na biblioteca pa Skirbi Creativo

ORANJESTAD – Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento 'Creative nonfiction' na october. E curso tin duracion di 6 siman.

Esaki ta tuma lugar na biblioteca na Playa. Instruccion ta na Papiamento y Ingles y ta bou guia profesional di Writing coach Deedee Baarh. Su nivel ta avansa (level 3).

E curso ta cuminsa diaranson dia 30 di october y ta sigui dianan 6, 13, 20 y 27 di november y dia 4 di december, tur sesion ta di 5or pa 7or. registracion por via info@bibliotecanacional.aw prome cu diahuebs dia 17 di october.

Creative nonfiction ta basa riba e experencianan y memorianan unico di e autor. E ta pa conta un storia berdadero uzando obhetonan creativo y tecniconan di skirbi di fiction y poema. E ta un mescla perfecto entre e echonan real y e personal. E ta un storia berdadero skirbi den un manera bunita y interesante. No-ficcion Creativo por tuma diferente forma manera; Travel writing, personal essay, lyrical essay, memoir, autobiografianan, journalnan of blog post pa menciona algun. Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi di nan propio experencia y ta desea di post, blog of publica di otro forma pero e por keda priva tambe den un journal.

Biblioteca a organisa level 1 y 2 na 2018 y 2019.

Deedee Baarh a duna Creative non-fiction level 1 cu 2 na biblioteca na 2018 y 2019. Deedee a completa su Bachelor's degree na University of Central Florida y su Master's na City College of New York den Creative Writing y tin experencia amplio den diferente area di creative writing, proofreading y editing.





P. Andres Makowiec:

Invitacion misa pa mucha na parokia Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD – Ta invita tur mucha y nan mayor pa un Santo Sacrificio di Misa special pa mucha, diadomingo dia 6 di october pa 10:00am na misa di Savaneta.

Bin scucha Hesus su Palabra y ricibi'E den Santa Eucaristia pidiendo bendicion pa bo mes, bo famia y nos pueblo di Aruba. "Famia cu ta resa hunto lo keda hunto".

Inverti den bida spiritual di bo yiunan - ta inverti den nan salbacion.



Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero.
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo: 6:28pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
For di direccionnan entre oost- noordoost te oost-zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia of durante di awacero por tin rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbionan di importancia pa e weer den region local. Den proximo 24 ora, humedad disponibel lo por induci un awasero riba cierto parti di e isla. Di otro un banda por bisa cu un ola tropical lo acerca parti oost di Caribe awe y lo pasa den region bay west durante e fin di siman venidero, aumentando e chensnan pa awasero e ora ey.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia.

Prome vuelo di baby Condor na Utah



SALT LAKE CITY (AP) — Den un señal cu Condor di California ta haciendo un 'comeback' den bida salvahe tres decada despues cu casi nan a bay den extinsion, un baby Condor a bandona su neishi y haci su prome intento pa bula den Zion National Park na Utah.

Bishitantenan siman pasa a mira e prome cria exitoso di e parke habri su halanan y sali di e cueba di su neishi riba un klif cora, den un bista cu a keda confirma pa biologonan di e parke. Tim Hauck, kende ta maneha e programa di re-introduccion di Condor pa e grupo The Peregrine Fund, a describi e vuelo di e Condor, di 4 luna y mey di edad, como 'un caida controla'.

E poblacion sobreviviente di Condor di California awo ta conta cu mas di 500 individuo, cu mas di mita di e parhanan cu halanan di 3m bibando salvahe den un area incluyendo Arizona, California, Utah y nort Mexico. Otro Condornan a ser captura cu proposito di crianan of tene nan den zoologico.

Sikiera dos otro cria a nace na parke na Utah, pero a muri prome cu nan tabata suficientemente grandi pa bula. Park Rangers a duna e baby sobreviviente e apodo '1K', pasobra e tabata e di mil baby Condor cu a sali di e esfuerso pa boost e poblacion.

"Nos tabata anticipando esaki henter berano, y nos ta emociona pa mira e baby continua siña con pa bula", segun vocero di parke Eugene Moissa.

E mama y tata di e baby Condor ta e unico par cu cria identifica den e parke, y ta calcula cu nan ta hunto pa dos aña. E mama a nace na 2006 den zoologico di San Diego, y e tata a 'hatch' na 2009 na Boise, Idaho, prome cu a liber'e. Nan a nace como parti di un programa cu a cuminsa den añanan 1980 despues cu e cantidad di Condor di California salvahe tabata apenas 22. A captura e Condornan salvahe y tene nan captivo pa nan siguridad y a lansa e programa di criadero involucrando agencianan gubernamental, organisacionnan priva, ciudadano y biologonan.

"Ta un logro hopi special pa e programa di re- poblacion", Hack a bisa. "Ta un recordatorio pa tuma tempo pa celebra e victorianan chikito, pero cu ainda tin hopi pa haci."

Volcan activo ta cuna pa baby zeehond

ANCHORAGE (AP) — Poblacion di zeehond 'northern fur seal' di Alaska, pa tres decada ta clasifica como agota, pero e mamiferonan marino ta apareciendo den cantidad cada bes mas grandi den un sitio improbabel: un isla chikito cu ta forma e tip di un volcan activo bou awa.

Buraconan na Bogoslof Island ta continua di saca lodo, huma y gasnan sulfurico, dos aña despues cu un erupcion a saca nubia di as den caminda di jetliner pasando riba lama di Bering. Sinembargo, mamanan di northern fur seal ta haya e beachnan rocoso di e isla perfecto pa duna luz y cuida nan puppies.

"E crecemento di poblacion di northern fur seal riba Bogoslof ta extraordinario", segun Tom Gelatt, kende ta lidera un grupo di NOAA Fisheries cu ta studia e zeehond aki. Cientificonan federal a bishita e isla na augustus.

Mayoria di e casi 1.1 miyon di northern fur seal ta haya nan puppies na oost di lama di Bering. E animalnan ta biba den ocean for di november te cu juni, y subi tera den berano pa duna luz y cria nan puppies.

Pero pakico e zeehondnan aki a scoge Bogoslof riba decenas di otro Islanan Aleutian inhabita, no ta conoci.

E poblacion di northern fur seal na lama di Bering ta como 635mil, cu nan luga di cria principal ta St. Paul Island, 390km nort west di Bogoslof. Otronan ta biba na California, y Rusia.

A mira zeehondnan na Bogoslof pa prome biaha na 1980, y investigadonan di NOAA ta check periodicamente. Na 2015, biologonan a calcula un crecemento anual di apenas 10%, esta 28mil puppies riba e isla. E calculo di 2019 ta como 36mil puppies, segun Gelatt. Cuminda den e awa profundo cerca di e isla por ta un factor.

E zeehondnan ta come calamar (inktvis) y northern smoothtongue, un pisca di lama profundo cu parce un smelt.

Hembranan cu puppies riba Bogoslof ta bolbe di busca cuminda mas lihe cu otro mamanan, posiblemente permitiendo nan puppies ricibi mas cuminda y stop di bebe lechi ora nan ta mas grandi. Bogoslof tambe ta mas cerca



di luganan di come na winter sur di Aleutians, posiblemente permitiendo e puppies yega e luga cu menos riesgo di tormenta di Bering.

A diferencia di zeehondnan cu no tin horea, northern fur seals, manera sea lions, tin horea. Nan a wordo yama pa nan lana: nan tin como 60mil cabey pa cada cm2.

Mirando cu tin menos zeehond na St. Paul Island, e crecemento di poblacion na Bogoslof ta significativo. "Excluyendo otro erupcion catastrofico cu por cambia e geografia di e isla, tin suficiente espacio pa hopi mas zeehond riba Bogoslof", Gelatt a conclui.

Biologo marino ta suplica pa plan di conservacion di dugong

BANGKOK (AP) — Un biologo marino renombra a urgi gobierno di Thailand pa agilisa plan di conservacion pa dugong, un mamifero marino den peliger, despues cu nan cantidad di morto pa e aña aki den awanan Thai ya a alcansa un record di 21.



Thon Thamrongnawasawat a bisa riba su pagina di Facebook cu a haya e restonan di un dugong diamars na e provincia di Krabi. E hembra hoben aparentemente a hoga despues di a keda pega den un net di pisca, un menasa comun pa e animalnan.

Expertonan ta kere cu tin apenas 250 dugong den awanan Thai.

Thon, kende a sirbi den e comite gubernamental pa desaroyo y medio ambiente, ta bisa cu un master plan di tres aña pa conservacion di dugong ta sperando aprobacion di Gabinete.

E plan yama 'Marium Project', yama pa e nomber duna na un baby dugong rescata, kende a bira celebra na Thailand despues cu imagennan di veterinario brasando y alimentando e cu lechi y yerba di lama a plama riba rednan social. El a fayece dos luna pasa a pesar di cuido intensivo, y ta pensa cu su morto tabata pa shock y consumo di plastic. A haya un cantidad grandi di desperdicio plastico den su intestino, cual a conduci na infeccion di sanger y gastritis.

Dugongnan ta un especie di mamifero marino similar na un manatee, y por crece te hasta 3.4m di largo. Nan ta lista como un especie vulnerabel pa International Union for Conservation of Nature y protegi bou ley Thai.

Posicion di hende muhe den liderasgo:

Compromiso di UN Women pa yuda crea mas oportunidad pa hende muhe

ORANJESTAD – Prome Minister Evelyn Wever-Croes semper a expresa e importancia di hende muhe den liderazgo y esaki no tabata diferente durante e siman na Nacionnan Uni. Durante e siman aki, Premier Wever-Croes a pone hopi atencion riba e tema di e posicion di hende muhe y con pa crea mas oportunidad pa e ser femenino por bay padilanti.

Segun un comunicado di prensa, na e desayuno cu Wever-Croes a organisa a asisti diferente hende muhe den posicion di liderazgo. Un intencion importante tabata pa discuti diferente posibilidad pa stimula muchanan muhe pa sigui den e ramo di tecnologia, pa asina por contribui mas den e futuro desaroyo riba e tereno aki. E reunion aki, segun Wever-Croes, tabata uno sumamente fructifero, na cual a asisti un cantidad di ser femenino exitoso cu diferente area di experticio, kendenan alabes a duna nan compromiso pa yuda Aruba crea mas oportunidad pa nos mucha y hobennan femenino y asina prepara nan miho pa futuro.

Wever-Croes tabata tambe un invitado na un evento organisa pa UN Women titula 'She Decides', na unda e tabata parti di e panel. E discusion di e evento aki tabata riba cuido medico y acceso pa cuido medico pa hende muhe. Manera ta conoci, na Aruba AZV ta duna e cuido medico na e ser femenino pero keto bay tin preocupacionnan cu e tema di embaraso hubenil pa motibo cu esaki por ta un obstaculo pa e hoben por sigui studia cu por strob'e tambe pa para riba su pianan den futuro. Wever-Croes a enfatisa e importancia di empodera e hende muhe, for di mucha caba, pa asina nan por tin un miho futuro.

"Ta hopi importante pa nos no permiti niun hende stroba nos den e meta pa empodera e hende muhe mas y bira exitoso. Ta di lamenta, cu riba e tereno internacional ora ta toca e tema di derecho di hende muhe, no ta haya e mesun atencion of e atencion necesario y esaki ta algo cu sigur mester wordo cambia,", e mandatario a enfatisa.

Finalmente Prome Minister di Aruba a reuni cu Director Ehecutivo di UN Women, señora Phumzile Mlambo-Ngcuka. UN Women ta un organisacion di Nacionnan Uni cu ta dirigi specificamente riba e posicion di hende muhe, e derecho di hende muhe y e oportunidadnan cu tin cu crea pa hende muhe. Durante e reunion aki a bin na un compromiso cu UN Women ta bay yuda Aruba den stipula e maneho y bin cu institucionnan firme cu por atende cu e problemanan di e ser femenino pa asina por crea mas oportunidad pa nan. E Director Ehecutivo di UN Women a haci un apelacion na Prome Minister pa sigui cu e lucha pa e derecho di hende muhe ya cu ta custumber cu solamente ora tin un ser femenino den posicion di liderazgo, atencion ta wordo poni na e tema aki cu ta asina importante ya cu hende muhe mester tin mesun derecho cu hende homber.

Prome Minister a gradici e Director Ehecutivo di UN Women, señora Mlambo pa e compromiso cu nos pais den yuda nos den e proyecto importante aki. Esaki sigur ta un logro grandi pa nos pais y pa nos mucha y hendenan muhe en general na unda cu e hende muhe por haya mas oportunidad pa desaroya den igualdad den tur tereno. E meta ta pa no laga niun hende atras.







Dies hoben Arubiano ta cuminsa EMV

ORANJESTAD – E siman aki, un grupo di 37 mucha homber a presenta na entrada di Marinekazerne na Suffisant pa e Prome Formacion Militar (EMV) pa milicia di Corsou y Aruba. Den un tempo di casi 11 luna, e hobennan aki lo converti den militar di Aruba (10) y Corsou (27). Yen di curashi y confiansa nan lo cuminsa cu EMV.

E 11 luna di EMV ta consisti di 2 fase. E prome fase lo ta esun elemental. 'Skills and drills' lo ta riba un nivel individual y ta para central. E militarnan den training ta siña tocante rango y posicion, y tambe ta siña yuda bo mes y bo camaradanan. Tambe ta haya disciplina militar, y e hobennan ta siña tocante uzo di arma. For di e fase aki ta drenta e parti di entrenamento pa combate. E di tres y ultimo fase ta e parti di vigilancia y siguridad.

Segun un comunicado di prensa, prome cu nan a cuminsa EMV, e hobennan aki a pasa den proceso di keur y seleccion extenso. Esaki a consisti di test di landamento, idioma Hulandes, y Prueba di Condicion di Defensa. Den e ultimo prueba, e rekisitonan ta (1) core duro pa minimo 2,400 meter den 12 minuut; (2) push up minimo 20 biaha; (3) 30 sit ups minimo. Formacion social, tareanan di vigilancia y siguridad, mas y mas ta dirigi nan mes riba trabounan militar operacional. E militarnan ta tuma parti den ehercicionan fuera di nan isla, ta keda involucra den dunamento di asistencia militar den Caribe, y ta train hunto cu Cuerpo Policial. Nan bentaha ta cu e yiunan di tera ta comprende idioma y cultura local, e situacion climatologico y geografico miho cu e militarnan Hulandes, algo cu ta duna un balor agrega na momento di training y asistencia.









STA y gerencia di Elmar a reuni cu fondo di pensioen



ORANJESTAD – Directiva di STA y su delegadonan na NV ELMAR, conhuntamente cu gerencia di e compania, a reuni cu e fondo di pensioen diaranson ultimo, caminda un presentacion a wordo duna encuanto e futuro pa cu pensioen di e empleadonan di e compania di utilidad aki.

E reunion informativo aki ta un adelanto ariba e reunion cu lo bay wordo teni cu tur e empleadonan di e compania cu ta resorta bou di e fondo di pensioen di SBA, cual ta programa pa tuma luga dia 17 di october proximo.

Segun directiva di STA y nan delegadonan na NV ELMAR, e reunion aki a resulta uno fructifero, caminda basta informacion valioso a wordo duna. E Actuaris, kende ta un experto riba e materia di pensioen, a haci un presentacion 'basta bon detaya', segun directiva di STA.

Ex Parlamentario Melvin Tromp a elogia decision di Parlamento

ORANJESTAD – E biaha aki, Vocero y ex Parlamentario di AVP, Melvin Tromp a elogia e posicion di no solamente oposicion, sino e fraccion di coalicion di gobierno (MEP-POR-RED), pa pospone te dia 15 di october e tratamento di e ley controversial di Serlimar den parlamento.

Tromp a referi na e hecho cu e miembronan di e fraccion oficialista por a recapacita y pensa otro cu locual e mandatario encarga cu Serlimar kier bin cune. Considerando cu nos tin un compania cu ta 'cla pa coopera' y cla pa transporta sushi sin cu nos pueblo tin cu paga un cen pe.

E ta haya cu esaki ta algo cu tambe e minister en cuestion, Otmar Oduber, mester pensa riba dje. "Laga bo mente refleha. Laga bo consenshi guia bo den un forma positivo pa asina aki no sigui maltrata e pueblo aki cu tur sorto di medida," el a declara, dirigiendo na e minister.

El a bisa cu e disertacion cu Parlamentario Benny Sevinger a haci durante e tratamento di e cambio di ley di Serlimar, mester bira un les pa e otro parlamentarionan cu no a tuma tempo pa studia e ley aki. El a recomenda pa nan bay scucha e grabacion bek bon pa asina comprонde cada detaye e aspecto negativo rond di e proyecto aki.



Prome Minister a reuni cu Minister di Economia y Turismo di Corsou

'Minister Giselle McWilliam ta un otro hende muhe fuerte den politica'



ORANJESTAD – E siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Economia di Aruba, Xiomara Ruiz-Maduro a ricibi e grato bishita di Minister di Economia y Turismo di Corsou señora Giselle McWilliam.

Segun un comunicado di gobierno, den sala di Conseho di Minister, a reuni cu Minister McWilliam y su delegacion na unda cu a elabora riba diferente topico di interes comun pa ambos pais y riba colaboracion entre Aruba y Corsou. Gobiernonan di Aruba y Corsou ta trahando pa estrecha lasonan entre e dos paisnan y tur otro pais di Reino y traha hunto riba diferente tereno teniendo cuenta cu e sistemanan di ley di cada pais.

McWilliam ta un otro hende muhe fuerte den politica cu recientemente a asumi e puesto di Minister di Economia y Turismo na nos ruman isla Corsou despues di a ocupa e puesto como Parlamentario di e pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici McWilliam pa su bishita y na su luga McWilliam a expresa su gratitud na Wever-Croes pa ricibi'e pa e encuentro ameno, segun e comunicado ta finalisa.

